

**ក**

**មាតិកា**

**I. ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ២១-៨-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨១០/៦៨៧ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបុរេ នីយកម្មដល់លោក អ៊ូយ៉ុង កាវ៉ៃ ខេនិន (AU-YEUNG KA FAI KEVIN) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតនៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ៧៥៣៥
- ២១-៨-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨១០/៦៨៨ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបុរេ នីយកម្មដល់លោក លី យ៉ិតគួន (LEE YUET KUEN) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតនៅទីក្រុងហាណូយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ៧៥៣៦
- ២៤-៨-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨១០/៦៩៤ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តម ហាត់ ម៉ៅ ជា ឧកញ៉ា ៧៥៣៧
- ៣០-៨-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨១០/៧០៩ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបុរេ នីយកម្មដល់លោក ស៊ី យ៉ុងភីង (SHI YOUNG PING) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតនៅខេត្តស៊ីជាំង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ៧៥៣៨
- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ក្រុមការងារអន្តរស្ថាប័ន មន្ត្រីជំនាញបច្ចេក ទេស និង តំណាងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ចំនួន ៦៥ រូប ៧៥៣៩
- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣១ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ១២ រូប ៧៥៤០
- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣២ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន ចំពោះ ថ្នាក់ដឹកនាំ នៃអាជ្ញាធរអប្សរា ចំនួន ០៦ រូប នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស មុនិសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេនា ៧៥៤១
- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ថ្នាក់ដឹកនាំ និង មន្ត្រីរាជការ នៃអាជ្ញាធរ អប្សរា ចំនួន ១២ រូប ៧៥៤២
- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣៤ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ សប្បុរសជន និង មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ២៨ រូប ៧៥៤៣

- ០៩-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣៥ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តម ឡេវ សុជាតិ ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ដោយមិនទទួលប្រាក់បៀវត្សរ៍ ៧៥៤៥
- ១១-៩-២០១០ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៩១០/៧៣៦ ស្តីពី ការតាំងសំប៉មន្ត្រីរាជការរបស់ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ចំនួន ៣១៣ នាក់ ៧៥៤៦

**II. រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១. អនុក្រឹត្យ**

- ១៣-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ១១៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការប្រមូល និង ចងក្រងព័ត៌មានទីផ្សារ ការងារ ៧៥៥៨
- ១៣-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ១១៨ អនក្រ.បក ស្តីពី ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃមូលនិធិ ជំនពិការ ៧៥៦៤
- ១៣-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៧៥៧៩
- ១៣-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន ៧៥៨០
- ១៣-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៧៥៨១
- ១៥-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៧៥៨២
- ១៥-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៧៥៨៤
- ១៥-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ណ ៧៥៨៥
- ១៥-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៦៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៥៨៨
- ១៦-៩-២០១០ - អនុក្រឹត្យលេខ ៩៧០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន ៧៥៩០

**២. សេចក្តីសម្រេច**

- ១៥-៩-២០១០ - សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៧ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បី ដំណើរការអនុវត្តការកាត់ឃុំ ចំនួន ២០ នៃខេត្តកណ្តាលមកបញ្ចូលក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ៧៥៩១

**III. ការងារបណ្តាញក្រសួង**

**១. ទិស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

- ១០-៩-២០១០ - ប្រកាសលេខ ៦៤៦ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការបង្កើត លេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មា ធិការជាតិសម្របសម្រួលដីកំពុងកាត់ប្រាំដៃន ៧៥៩៤

**គ**

**២. ទិស្តីការអង្គប្រជុំក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**

០២-៩-២០១០ -ប្រកាសលេខ ៧២៦ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន លី ស៊ីង នីតផ័ង ហ្វេកទ័រី លីមីតធីត បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ (កាត់ដេរ និង ចាក់) ៧៥៩៧

**៣. ទិស្តីការអង្គប្រជុំក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៤០ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ខ្មែរ ឡូឌីស្ទីត និងធីធី ៧៦០១

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៤២ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ដី សែសស៍ ឌីវេឡូបមេន ៧៦០៣

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៤៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន អ៊ុន ជិន តាយ អ៊ុយផក អិចផក ៧៦០៥

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៤៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការទទួលចុះបញ្ជីនូវការបង្កើត ការិយាល័យ តំណាងពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រុមហ៊ុន ខននិះ អ៊ុនដេណេសិនណល លីមីតធីត (ចុះបញ្ជីនៅហុងកុង) ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ៧៦០៧

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៥២ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់សាខាក្រុមហ៊ុន ហេមីស្តែរ ហ្វោនដេសិន តិធីអ៊ុ អិលធីធី (ខេមបូឌា) ៧៦០៨

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៥៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ស្កាត អេឡិកទ្រីខល ប្រជាក់សិន (អេស អ៊ុ តិ) ៧៦០៩

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៥៥ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ធីញ ផាក (ខេមបូឌា) អ៊ុនវេសមេន អ៊ុយផក អិចផក យ៉ញ ស្កុត ខេតេនី ៧៦១១

០៥-០១-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០០៥៦ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន វ៉ាយដ៍ អេនវិច្ឆាយ សិវិស ៧៦១៣



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**  
**យើង**

នស/រកត/០៨១០/៤៧

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបន្តនីយកម្មដល់លោក **វ៉ូយ៉ុង កាវ៉ៃង ខេវីន** (AU-YEUNG KA FAI KEVIN) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧១ នៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខនេះ តទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

ពស. ១០០៤. ៧០២

លេខ: ៦៥៥ ច.ល

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

អគ្គនាយកដ្ឋានការងាររដ្ឋាភិបាល



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៨១០/៤៤៤

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**

**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្បូរោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរិច្ចបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

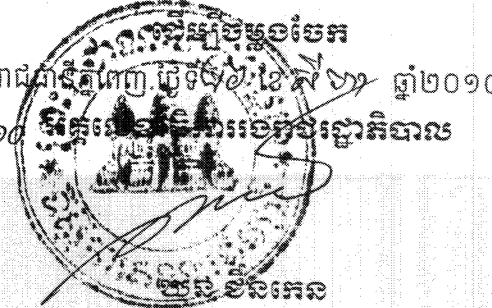
**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិបន្តនីយកម្មដល់លោក **លី យ៉ិតគុន (LEE YUET KUEN)** ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៧ នៅទីក្រុងហាណូយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយម វៀតណាម ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

ព្រល.១០០៤.៧០៣

លេខ: ៦៤៦ ច.ល



ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨១០/៤៩៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្បហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជក្រឹត្យ

កែតម្រូវ

ឯកឧត្តម ហាត់ ម៉ៅ

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី

ពល. ១០០៧. ៧០៩

លេខ: ២២៣ ច.ល

ដើម្បីបង្គាប់ចែក

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល



លេខ ២២៣ ច.ល



# ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

នស/រកត/០៨១០/៧០៩

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតិប្រពៃណីយកម្មដល់លោក **ស៊ី យ៉ុងភីង (SHI YONG PING)** ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥ នៅខេត្តស៊ីហ្គាំង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ពល. ១០០៧. ៧២៤

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

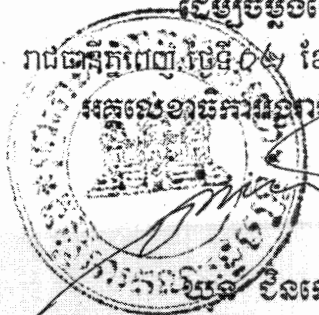
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

លេខ: ៦៣៤ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល**



ជិនកេន







**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៩១០/៧៣១

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ត្រាស់ព្រះរាជកាណ**

**ចំពោះ**

មន្ត្រីរាជការ ចំនួន ១២រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការចុះជួយអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋាន និងរួមចំណែក  
កាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាពលរដ្ឋ នៅតាមបណ្តាឃុំនានា ក្នុងស្រុកល្វាឯម ខេត្តកណ្តាល

**នូវ**

**ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាត័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍:**

- ១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ចៅ សម្បត្តិ អត្តលេខ ០០១១៧៩០
- ២- លោក កែត តុន្និ
- ៣- លោក ម៉ិល ផេង

**ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជានាថក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី:**

- ១- លោកស្រី គិត គឹមហៀក ៤- លោក ហេង ត្រា
- ២- លោក សុខ សុផាត ៥- លោក ហាន តារ៉ុន
- ៣- លោក អ៊ុន ចន្ទី ៦- លោក យុន រតនា

**គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជានាថក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អនុប្រធាន:**

- ១- លោក ម៉ង់ អនណារិន្ទ ៣- លោក ម៉ិល ម៉ៅ
- ២- លោក ជួន តារាតឡុ

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ: ៦៥៨ ច.ល

ព.រ.ល. ១០០៩. ៧៤៦

លើមន្ត្រីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រាជធានីភ្នំពេញ

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៩១០/៧៣២

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**  
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**  
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ត្រៀមព្រះរាជណែន**

**ចំពោះ**

ថ្នាក់ដឹកនាំ នៃអាជ្ញាធរអប្សរា ចំនួន ០៦រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ  
ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ជូនដល់អាជ្ញាធរអប្សរាកន្លងមក

- ១- លោក            តាន់ សំប៊ុន
- ២- លោក            យុន យុននាយ
- ៣- លោក            ហុក ប៊ែនសែ
- ៤- លោក            ថាន់ ជានី
- ៥- លោក            ជ្រួន សុផល
- ៦- លោក            ត្រី ករុណា

នូវ

**ត្រៀមឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេនា**

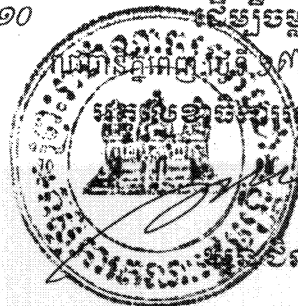
ព.រ.វ. ១០០៩. ៧៤៧

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**  
**នរោត្តម សីហមុនី**

លេខ: ៧៧០ ច.ល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

រដ្ឋមន្ត្រីបន្ទប់ចែក



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

អគ្គនាយកដ្ឋានព្រះបរមរាជវាំង

អគ្គនាយក



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៩១០/៧៣៣

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជណាម**

**ចំពោះ**

**ថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីរាជការ នៃអាជ្ញាធរអប្សរា ចំនួន ១២រូប  
ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ជូនអាជ្ញាធរអប្សរាកន្លងមក**

**នូវ**

**ក-ក្រៀមឥស្សរិយយ សមុទ្រសាវត្ថុ ថ្នាក់ មហាសេរីច្បង្គន់៖**

- ឯកឧត្តម ជុំម ហាក់

**ខ-ក្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា៖**

- ១- ឯកឧត្តម ប៊ុន ណារិន្ទ ៤- លោក សេង តុដ្ឋិ
- ២- លោក រស់ បូរ៉ាន់ ៥- លោក សែត ជលតារ៉ាន់
- ៣- លោក ដេង ភក្តី ៦- លោក ជុំម សុជាតា

**គ-ក្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី៖**

- ១- លោក ជា សុផាត ៣- លោក ម៉ាន់ ឈឿន
- ២- លោក សំ ស៊ីយ៉ាន ៤- លោក សំ ស្រី

**ឃ-ក្រៀមឥស្សរិយយស ព្រះរាជណាមក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា៖**

- លោក ជុំ សុភន្ត

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

ពល. ១០០៩. ៧៤៤

លេខ: ៧៧១ ច.ល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**ព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
ព្រះរាជលញ្ឆករ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
អគ្គនាយកដ្ឋានព្រះរាជកិច្ច**

យ៉ាន ជិនកេន



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

**យើង**

នស/រកត/០៩១០/៧៣៤

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

**ប្រោសព្រះរាជទាន**

**ចំពោះ**

សប្បុរសជន និងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន២៨រូប ដែលមានគុណបំណាច់  
និងស្មារតីល្អក្នុងការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់កងពលតូចច្រើរជើងលេខ ៥៣

**នូវ**

**ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវិឌ្ឍន៍៖**  
លោក **ហាស ម៉ីនថន**

**ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេរីវិឌ្ឍន៍៖**

- |            |             |                      |         |            |               |
|------------|-------------|----------------------|---------|------------|---------------|
| ១- ឯកឧត្តម | <b>វឌ្ឍ</b> | <b>ម៉ីនឥន្ទ្រាធរ</b> | ៦- លោក  | <b>កុល</b> | <b>ធារិន</b>  |
| ២- លោក     | <b>ចិន</b>  | <b>ធាណាធរ</b>        | ៧- លោក  | <b>សៅ</b>  | <b>ធារិន</b>  |
| ៣- លោក     | <b>ទេព</b>  | <b>សាម៉ន</b>         | ៨- លោក  | <b>ខែក</b> | <b>វណ្ណា</b>  |
| ៤- លោក     | <b>ទូច</b>  | <b>សិរីវិឌ្ឍន</b>    | ៩- លោក  | <b>កេន</b> | <b>ចាន់ធី</b> |
| ៥- លោក     | <b>គង់</b>  | <b>សំណាទ</b>         | ១០- លោក | <b>សេង</b> | <b>ម៉ៅ</b>    |

**គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា៖**  
លោក **ឈឹម សំណាទ**

**ឃ-គ្រឿងឥស្សរិយយស មុនីសារាភ័ណ្ណ ថ្នាក់ មហាសេនា៖**

- |     |            |              |        |           |                |
|-----|------------|--------------|--------|-----------|----------------|
| លោក | <b>ទួន</b> | <b>វិឌ្ឍ</b> | ២- លោក | <b>តេ</b> | <b>ម៉ីនឡេង</b> |
|-----|------------|--------------|--------|-----------|----------------|



- |        |        |         |             |     |         |
|--------|--------|---------|-------------|-----|---------|
| ៣- លោក | ស៊ីឌុន | ខេមរុន  | ៩- លោក      | សុខ | ស្រុយ   |
| ៤- លោក | កាណុល  | ចិត្រា  | ១០- លោក     | យិន | ពិធាយ   |
| ៥- លោក | សុឌុ   | យុនថាវ  | ១១- លោក     | គៀក | សៀមហេង  |
| ៦- លោក | តូច    | គន្ធា   | ១២- លោក     | ធាន | ហុនតាន់ |
| ៧- លោក | អិច    | វណ្ណថា  | ១៣- លោកស្រី | ជូច | ជាក់    |
| ៨- លោក | ធី     | វ៉ាន់ឌី |             |     |         |

**១- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា:**

- |             |    |         |            |     |          |
|-------------|----|---------|------------|-----|----------|
| ១- លោកជំទាវ | ជា | សាឃ្លីន | ៣- លោកស្រី | ឌីម | ច័ន្ទលាត |
| ២- លោកជំទាវ | ជា | សាម៉ុល  |            |     |          |

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

ពសល. ១០០៩. ៧៤៩

នរោត្តម សីហមុនី

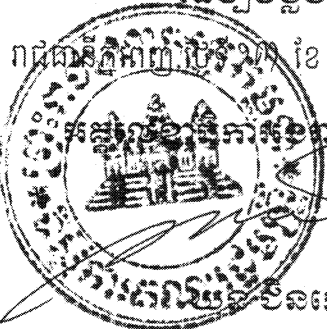
ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

លេខ: ៧៥៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

ក្រសួងខ្សែកាប និងទូរស័ព្ទជាតិ



នរោត្តម សីហមុនី



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៩១០/៧៣៥

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

- មាត្រា ១ :** តែងតាំងឯកឧត្តម **ឡា សុជាតិ** ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** ដោយមិនទទួលប្រាក់បៀវត្សរ៍ ។
- មាត្រា ២ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

ព.រល.១០០៩.៧៥០

លេខ: ៧៧២ ប.ល

ដើម្បីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់រដ្ឋាភិបាល

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០៩១០/៧៣៦

**យើង**

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

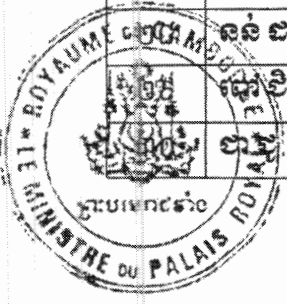
- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៤០ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**ត្រាស់បង្គាប់**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតាំងសិប្បន្តីរាជការរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ គ្រូបង្រៀន កម្រិតឧត្តម នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម:



ល.រ	នាម និងគោត្តនាម	ភេទ	ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត	ឋានន្តរសេន្តិ៍ និងថ្នាក់
<b>កាំងសិបគិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០</b>				
១	ឈឿត យុនណាត	ប	១០.០១.៧៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១២
២	ជា សាវុធ	ប	០១.០១.៧៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១២
៣	ចាន់ ច័ន្ទកញ្ញា	ស	១២.០៩.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៤	សាន សុខវិសាល	ប	០១.០២.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៥	ចាន់ សុខា	ស	០៦.០២.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៦	ឡាន ជាលេណា	ប	១៤.០១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៧	ចាន់ ប៊ុនរឿន	ប	០៣.០៤.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៨	ប្រាក់ ស៊ីណា	ប	១០.១២.៧៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៩	នាង ពិសី	ប	០៥.១០.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១០	ញាណ ចក្ខុសា	ប	១៤.១១.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១១	រ៉ែម សំណាង	ប	០២.០១.៧៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១២	ឈាន ប៊ុនី	ប	១២.០៤.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៣	ហាត ហុន	ស	១៦.១១.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៤	សុរ សុខនេត្រា	ប	០៥.០១.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៥	លី សុផល	ប	០៦.០៥.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៦	ចាន់ សែនវិចិត្រ	ប	២១.០៣.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៧	ជក់ សារ៉ែ	ប	០១.០១.៧៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៨	យ៉េ ឡោ	ប	០៤.១០.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
១៩	ស៊ឹម សុចន្ទ្យា	ស	០៦.០១.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២០	ហ៊ុន សុខតាសនា	ប	០១.០១.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២១	ឌី សុខស្រីរ័ត្ន	ស	១៧.០៤.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២២	ហុយ ឆឹមស្រៀន	ប	០៣.០៤.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២៣	ថោង ចន្រ្ទា	ប	០៣.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២៤	ឡាយ ម៉េងហុន	ប	០២.០៣.៧៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២៥	សុខ លីន	ប	១០.០៩.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២៦	ខុម សាខន	ប	០៤.០៥.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
២៧	ហាស ស៊ីងហ៊ុន	ស	១៥.០១.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
	នាង ជាក់	ប	០៣.០៩.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
	ស្រី ឌីនីត	ប	២៣.០៦.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
	ស្រី ឌីនីត	ស	១៩.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣





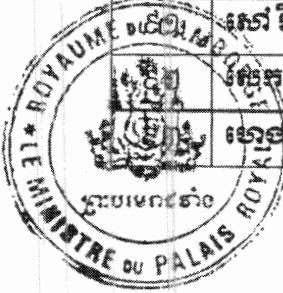
៣១	លេត វណ្ណារ	ប	០១.០៧.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២	អ៊ី ម៉ិនសី	ប	២០.០៧.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣	ម៉េង ដារីន	ស	២០.១១.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤	យឹម ចំរើន	ប	១៤.១០.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥	ហ្វុយ សំរោត	ប	១៧.១០.៧៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦	ហេង សាមឌី	ប	២៤.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧	សុខ គឹមហេង	ប	០៤.១០.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨	ស៊ាន ពិសិដ្ឋ	ប	១៤.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩	ស្រីន ឌុក	ប	២៣.០៤.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០	ហាក់ សុខជា	ប	០៩.០២.៧៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៣

កាំងសិបគិតចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩

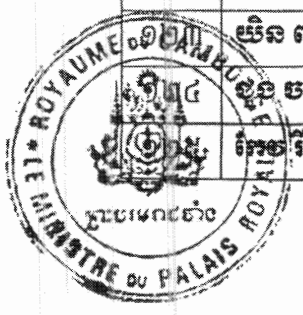
៤១	ផ្លាង សុវិធា	ស	១០.០៣.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤២	ធី សាវណ	ប	១៥.០៦.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៣	អ៊ឹម ម៉ិនធីចិត្រ	ប	០៩.១១.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៤	អ៊ី សុចិន្ដា	ស	២២.១២.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៥	យោយ វិបុល	ប	២៦.០៧.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៦	ហ៊ុយ សុខសិរី	ប	២៧.០២.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៧	ផាន់ បញ្ញាវណ្ណ	ប	០២.០៦.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៨	ស៊ឹម សម្បត្ត	ប	០២.០៣.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៩	ហុក វណ្ណា	ប	១១.០៧.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០	ម៉ិច ម៉ឺនរ៉ា	ប	០៤.០៤.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១	ជិន ពេញ	ប	០៦.០៦.៧៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២	ធី ស្រីនាង	ស	១៣.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៣	លី ស្រីធុន	ស	០៦.០៦.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៤	ស៊ិន ឈាន	ប	២០.០៩.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៥	ជឹម ស្រៀន	ប	១១.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៦	ចន សុខជា	ប	០៤.០៤.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៧	សេ សុវណ្ណា	ប	៣០.០៧.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៨	សេង ថា	ប	០៤.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៩	ម៉ឹម វិចិត្រ	ប	០៥.១១.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦០	ឆៀង វេង	ប	០១.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦១	ឆៀង វិហារ	ប	២៤.០៥.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



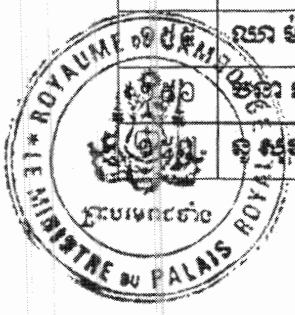
៦២	សៅ ពុទ្ធិចរិយា	ប	១៤.០៥.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៣	ច័ន្ទ សី	ប	១០.១០.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៤	នួន សី	ប	០៣.០១.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៥	អ៊ុន សុភក្តិ	ប	១០.០២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៦	សែម ឈុន	ប	២៣.០៩.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៧	សុវណ្ណ រដ្ឋា	ប	២៩.០៥.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៨	ម៉ែន សុវណិដា	ប	១៩.១០.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៩	ម៉ាន់ ភីឡុះ	ប	១២.០៤.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧០	សុខ សាខ	ប	១១.១១.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧១	ព្រំ បេនា	ប	០៤.០២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧២	ហ៊ុន សារុក	ប	២៩.១០.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៣	សុខ ណា	ប	០៥.១២.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៤	អ៊ុំ ពន្លក	ប	២៨.០៧.៧៨	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៥	ញឹម ម៉ឺនា	ប	២៥.០១.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៦	គឹម បែម	ប	២៦.០១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៧	គោត សុផល	ស	០៦.០៤.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៨	ហេង សិរិកញ្ញា	ស	២៥.១០.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៩	ថាប៉ សីលាស	ប	២០.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨០	ប៉ាញ សុវណ្ណារី	ស	១០.០៤.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨១	ម៉ែន សុផារី	ស	០៥.០៥.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨២	គោត ពុត្តា	ប	១៣.១២.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៣	ឈុន សុវណ្ណារី	ប	០៥.០៤.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៤	ឈិន ភីនី	ប	០២.០៩.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៥	ឌុប សៅ	ប	១០.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៦	មេង សុភន្ទ	ប	២២.០៣.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៧	នាង អិម	ប	០៧.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៨	យន់ សុផារី	ស	០៥.០៥.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៩	ហ៊ាំ សុផារី	ស	០២.០៤.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩០	លាម ពុទ្ធានី	ស	២០.០៥.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	សៅ ត្រីសី	ប	២៧.១១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	ក្រុម ដាក់ឧទ្ទ	ប	០៧.០៧.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	លោក ពលវិទូ	ប	១២.០៩.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



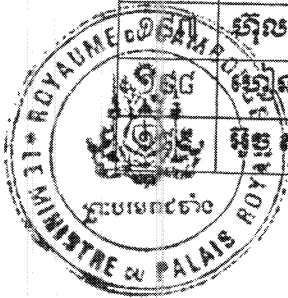
៩៤	ស មុធីកែត	ស	២៣.១២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៥	សែ ចាន់ថា	ប	០៧.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៦	តេ ពិណោ	ប	១៥.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៧	តេ ចារី	ស	០៩.០៧.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៨	តេ មុន្នាស្រស់	ស	១៤.០៣.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៩	ជា វឌ្ឍនា	ប	២៧.១២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០០	ហ៊ុន មីតា	ស	១៩.០៣.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០១	លេក្រ ចរិយា	ស	០២.១១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០២	ឈិន ម៉ែនចា	ប	១៦.០៦.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៣	ចាប សុចិត្តា	ស	០៣.០៥.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៤	ថេង ចាន់ណា	ប	១៥.០៣.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៥	អ៊ិន គឿន	ប	១៦.០២.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៦	យឹម ចាន់ឌីណា	ស	២១.០៥.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៧	ក្រុម ចរិយា	ប	២៦.១១.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៨	ម៉ែល វណ្ណ	ប	២៥.០៦.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៩	ស៊ិន សោភ័ណ្ណ	ស	០២.០១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១០	ឌុន ម៉ាណេត	ស	២៨.០៣.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១១	ហ៊ឹម យ៉ន្ត	ប	០១.០១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១២	តឹម ត្រីណេ	ស	១៥.១០.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៣	ញាណ សុមុនីនា	ស	១៥.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៤	ស្រីន ស្រីនា	ស	១៥.១២.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៥	ច័ន្ទ សុខា	ប	២៧.០១.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៦	សែម ត្រីមាស	ស	៣០.១២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៧	បាណ កក្កដា	ប	២១.០៧.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៨	ចំរើន ណោត	ស	០៩.១០.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៩	ឡៃ ចន្ទី	ស	១៩.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២០	ម៉ុ សុខា	ប	០៣.០១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២១	ថោង ច័ន្ទតា	ស	០២.០៦.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២២	អ៊ី លក្ខិណា	ស	៣០.១០.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	យិន ពន្លាត្រី	ប	០២.០៩.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	ឌុន ចន្ទា	ប	០១.០៤.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	កែវ វិណា	ប	១៣.០៦.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



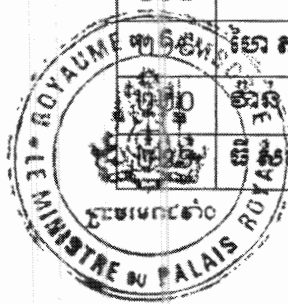
១២៦	នុន សុគន្ធា	ប	១៧.០៥.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២៧	ហេង ចូនចេង	ប	២២.១០.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២៨	វិញ្ញា ជារិត្ត	ប	៣១.០១.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១២៩	អ៊ុក ច័ន្ទឡា	ប	១០.១០.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣០	កែវ ធុច	ប	០៥.០២.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣១	វិទ្ធី ឌីណារ៉ូ	ប	០៦.០៥.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣២	រៀង កក្កិសំណាង	ស	១៩.១០.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៣	សុខ ឆន្ទាន់	ស	២០.០៣.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៤	ឡេង សុំណេត	ស	១២.០១.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៥	ម៉ៅ ណាត	ប	១៦.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៦	ម៉ីន សំរេ	ប	០១.០៩.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៧	នួន ច័ន្ទសុវិជ្ជា	ស	០២.១២.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៨	តែ ចន្ទ	ប	០៩.០៥.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣៩	ហុយ ហ៊ឹម	ប	២១.១២.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤០	សេង ស្រីមុំ	ស	០៣.០២.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤១	ស៊ា វត្តី	ប	០៦.០៦.៨១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤២	យ៉ា សេងហ៊ិរិច	ប	០៥.១០.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៣	ហង់ សីហា	ស	២៨.១២.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៤	យ៉ាង គេនា	ស	០៤.០៣.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៥	ភឿម សុភ័ស្ត	ប	០៥.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៦	យី ជានី	ស	១០.០៦.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៧	អ៊ុយ តាសនា	ប	០៦.១១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៨	ម៉ែន សំណាង	ប	២៧.១០.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤៩	ឡាយ សោភី	ប	០៧.០៥.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥០	ធុ មករា	ប	១៣.០៩.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥១	ឌីង គីមហ៊ិរិញ	ស	០៤.០៦.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥២	ស សារ៉ាត់	ប	២០.០៣.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥៣	ភោគ ពិម្យ	ប	១៨.០៤.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥៤	ស៊ុយ សាឡើង	ស	០១.០៦.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	លា ម៉ារី	ស	១៧.០៧.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	ម៉ា ណាសាក់	ប	០៤.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	នុ សុខចារិត្ត	ប	០៤.១២.៨០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



១៥៨	ស៊ុក ខុនជាតិ	ស	០៨.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥៩	លីវ ជាក់	ប	១០.០៤.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦០	ត្រី ជាតិ	ស	១៧.០៥.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦១	តែ ឡានលីន	ប	០៦.០២.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦២	សំ មករា	ស	៣១.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៣	ច័ត យុជារិត	ប	០៣.០៤.៤០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៤	អ៊ឹម ស្រីលក្ខ	ស	១៩.០៩.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៥	ឡី ចាន់ណា	ប	១៩.០៤.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៦	ស៊ុយ សុផារីស	ប	១៧.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៧	ហាស សម្បត្តិ	ប	១២.០៩.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៨	ម៉ិញ ហោឡាយ	ប	១១.០១.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦៩	ផៃ អៀ	ប	១០.០១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧០	ឈាន ពិសី	ប	៣០.០១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧១	ចេច សុភ័ក្ត្រ	ប	០៣.០១.៤០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧២	ទួន ពិសី	ស	០៩.១០.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៣	ឯល សើហ្វីអ៊ី	ប	០១.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៤	ឆន ឈុនលី	ស	១៧.០៥.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៥	កង ពៅពិសិដ្ឋ	ប	១៥.០៧.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៦	សន ចាន់រី	ស	២០.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៧	យី ម៉ីនថេច	ប	២៧.០៦.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៨	កេត ណុច	ប	០១.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៧៩	ឈឹម ហ៊ុនឡា	ស	២០.១០.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨០	ថៃ ចីលេក	ប	០៨.០៨.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨១	ឡាយ ផល្លា	ស	០១.០១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨២	ញួន ថាវី	ស	០៦.១០.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨៣	ឈីន សម្បត្តិ	ប	១៧.០២.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨៤	ម៉ីន ពិសី	ប	២៤.០៦.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨៥	ហាម សុខា	ប	០៩.០៧.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨៦	គង់ ចិនិដ្ឋ	ប	១៦.០៧.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	អ៊ុល អមរី	ស	០១.១០.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	អៀន សុភា	ប	០៩.០៣.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	អ៊ុន សុផា	ស	០៣.០២.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



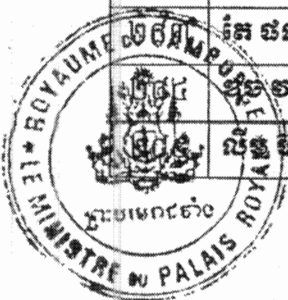
១៩០	ផល សមធិចិត្រ	ប	០៤.០៦.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩១	ជិត ចាន់ធីនី	ស	២០.០៩.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩២	សុខ គុណតិក្ស	ស	៣០.០៣.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៣	អ៊ឹម វ៉ានី	ស	០៤.០៩.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៤	សៅ សំអុល	ប	០៩.១០.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៥	យៀង មករា	ប	១៥.០១.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៦	អេង ណាធី	ស	០១.០១.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៧	តែម វិណា	ប	១២.១១.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៨	យុត សៅណាល	ប	០៧.០៣.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
១៩៩	ស៊ឹម ចាន់ថារិទ្ធ	ប	០៦.០៦.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០០	គន ថារិទ្ធ	ប	០៧.១២.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០១	គឹម កេតប្រមីភ័ក្ត្រ	ស	០២.០២.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០២	អ៊ុក សុភណ្ណតុល	ប	០៩.០៣.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៣	យស គឹមសិរម	ស	១៥.១០.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៤	ហេង តារ៉ា	ប	២២.០៩.៤០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៥	ឈុន សាឡៃ	ស	១៣.០១.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៦	ស៊ី ម៉ានីស	ស	១៣.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៧	ស តាំងខែន	ប	២៧.១០.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៨	លី សុផានី	ប	២២.០៤.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២០៩	ហ៊ុន ប៉ាវចាន់ការិទ្ធ	ស	០២.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១០	ជួន សុខរីន	ប	០១.០១.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១១	ចៅ សំហេង	ស	០២.១០.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១២	ហោ ជានៃភក	ស	០៩.០២.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៣	សុខឿន ពន្លឺរី	ស	២១.០៥.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៤	ចេន លីដា	ស	១៥.០៣.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៥	គេន ខឿ	ប	០៣.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៦	គន់ ចន្ទ្រីស្នា	ស	២៩.០៩.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៧	អ៊ុក ចន្ទ្រីវ៉ា	ប	៣១.១០.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៨	ខឹម សុភ័ក្តិ	ប	២៨.០៤.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២១៩	ហៃ សុទា	ប	១២.០២.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២០	ខាន់ ធីរ៉ាម	ប	១៥.១១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២១	ធី សុភិកា	ស	១៤.០៤.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



២២២	ឈាម ស៊ីឡើន	ប	០៧.១០.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៣	នាវា ជីវ៉ា	ប	១២.០១.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៤	ម៉ែន ឬត្នី	ប	២៤.០៦.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៥	ទ្រី សុធាន	ប	០៦.០៦.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៦	លី គេនា	ស	២៥.១២.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៧	ពា ឡាសែន	ប	១៥.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៨	កែវ ធាន	ប	០៩.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២២៩	យ៉ាង ម៉ូលី	ប	០១.០២.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣០	ដាង ណែ	ប	១៣.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣១	អ៊ុំ គីមសេង	ប	២៥.០៩.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣២	ខុន ចាន់ណា	ស	០៥.០៧.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៣	អ៊ុន សុភក្ខនារី	ប	០៧.១១.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៤	កង ចាន់សុភា	ប	១៨.០៥.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៥	ម៉ុក សុខេន	ប	១៨.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៦	អៀង ហួង	ស	០១.០៣.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៧	ចាន់ សោភាវៈ	ប	២៣.០៤.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៨	គោក សមាធិ	ប	២៤.០១.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣៩	ម៉ៅ ចិត្តា	ស	២៨.០១.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤០	អ៊ុន បូរិន	ប	១៥.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤១	ញឹម សំបុរ	ប	១៥.០១.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤២	អ៊ុក សុភ័ក្ត្រ	ស	១៥.០៤.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៣	គង់ សុជាតា	ស	០៧.១០.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៤	អៀ ស៊ីយ៉ាង	ប	០៣.០២.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៥	ចក់ សុភាព	ស	១០.១០.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៦	គឹម គង់	ប	២៣.១០.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៧	វ៉ាត ម៉ែនណាត	ប	១១.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៨	កាធី ជាតិ	ប	០៤.០៤.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤៩	រៀម វណ្ណារី	ប	០៨.០៤.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥០	លួន ម៉ុំ	ប	០៥.០២.៧៧	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥១	ម៉ើ មឿន	ប	២៤.០៥.៤០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥២	លី ចាន់កុសល	ប	១១.១០.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៣	លីង សុយ៉ាង	ស	០៩.០៦.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



២៥៤	ប៊ុន ធួន្យាវិទ្ធិ	ប	២០.១១.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៥	ហេង សុភ័ណ	ប	១២.០២.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៦	ហិរញ្ញ ជានៃត្រ	ស	១២.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៧	អា ចាន់ឡើង	ប	០៥.០៤.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៨	ហាម សារីម	ប	០៤.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៥៩	សោម វិបុល	ប	០៥.០១.៤១	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦០	ជួន ហ៊ុក	ប	១៤.១០.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦១	សិន សារិត	ប	១១.០១.៤០	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦២	ហេង គុចឡើ	ស	២៧.០១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៣	ម៉ែន យុនឌី	ស	០៤.០៧.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៤	ហេង ចន្ទជានៃត្រ	ស	០៧.១០.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៥	ប៊ុន វិទ្ធិយ៉ា	ប	១០.១២.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៦	ម៉ៅ ស្រី	ប	០៥.០៥.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៧	ចេង សុភា	ប	១៤.០២.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៨	ជាង ជារត	ប	២៦.១២.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៦៩	ឆៀង ស៊ីនសារី	ប	០២.០៣.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧០	គាន់ ឡើង	ប	១៤.០៤.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧១	ជ័យ តេនា	ប	១៦.០៤.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧២	ម៉ី ធួន្យា	ស	២២.០៤.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៣	សម្បត្តិ មីតា	ស	២៨.០៣.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៤	ម៉ឺន ចំណាង	ប	០៥.០៦.៤៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៥	កង លីឡូ	ប	០៣.០៦.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៦	នីង ឡើង	ប	១៥.១០.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៧	ម៉ៅ វាសនា	ប	០១.០៣.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៨	មុត សំណាង	ប	៣០.០៤.៤២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧៩	ព គុយ	ប	០២.០៤.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨០	ហ៊ុន លីន	ស	០៣.០២.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨១	ប្រឹច សោភ័ណ	ប	១៦.០៥.៤៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨២	ប្រី ចាន់ឡាយ	ប	០៥.០៦.៤៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	តេ វណ្ណី	ស	២០.០១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	ប៊ុន ធួន្យា	ប	១៩.១១.៤៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
	លីង វិបុល	ប	០៧.០៧.៤៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤





២៨៦	នី វ៉ាដា	ប	០១.០២.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨៧	ហ៊ូ ឌីណា	ប	០១.០១.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨៨	ហ្វាន ហៀង វឌ្ឍនា	ប	០៦.០៥.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៨៩	យី ឃឿយ	ប	០១.០១.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩០	ឡាយ សៀត	ប	០៥.០៦.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩១	សៀង សុភាព	ស	០២.០៨.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩២	ឌុប សោមមករា	ប	២៦.០១.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៣	ឡាយ ចាន់ថុល	ប	១០.០៥.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៤	ខាត់ ចន្ទា	ប	១៣.០៤.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៥	នាត់ រៃ	ប	១៧.១០.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៦	ម៉ែន ឧត្តម	ប	២៩.០១.៧៩	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៧	ឆេង ឌុល	ប	០១.១០.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៨	សំរិទ្ធ សុទ្ធ	ប	១៥.០៤.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩៩	គុណ សុគុណ	ប	២៣.០៤.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០០	ព្រំ សុផល	ប	០៦.០៨.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០១	សែត សុជាតិ	ប	១៥.០៤.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០២	អ៊ុំ ខឿនបញ្ញាឫទ្ធិ	ប	២៧.០៥.៨៥	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៣	រឿម នីន	ប	០៩.០៥.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៤	ម៉ឹត ម៉ីនណា	ប	១០.១០.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៥	ឡេង សុនាណីន	ស	១២.០៣.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៦	ហ៊ាង សុភ័ក្រ	ប	១៥.០៥.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៧	ផុន គីមឈុន	ប	០៥.១១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៨	ឈិន សុមិត្រា	ប	១២.០៩.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០៩	ណា យ៉ានជាតិ	ស	០១.១១.៨៤	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣១០	ឌុន សុខហេង	ប	២៦.១០.៨៣	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣១១	នឹម ពិលុ	ប	០៧.០៧.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
៣១២	សំបូរ ស៊ីន្ទា	ស	០២.០២.៨២	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤
តាំងសិបតិកចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០				
៣១៣	ឌុ សុភារី	ស	០១.០៩.៨៦	គ្រូបង្រៀនកម្រិតឧត្តម ថ្នាក់លេខ ១៤



បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣ :** សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួល  
អនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៤ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃច្បាយព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខ និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

ពល. ១០០៩. ៧៥១

**នរោត្តម សីហមុនី**

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

លេខ: ៦៧៦ ប.ស

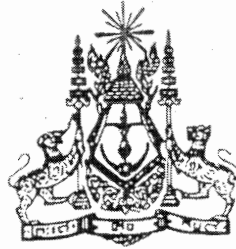
ដើម្បីចម្លងចែក



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**អគ្គលេខាធិការអង្គការរាជវាំង**

**យុន ជិនកេន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

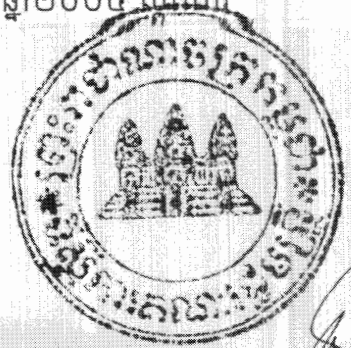
លេខ: ១១ ល. អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**ការប្រមូល និងចងក្រងព័ត៌មានទីផ្សារការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០៥០៥/០១៥ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីស្ថិតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/០៣០៨/៣៤៦ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីគោលការណ៍រួមនៃការបង្កើត និងការដាក់ឱ្យដំណើរការទីភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិការពិសេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ០៩អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការរបស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៤៨អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា ២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល



- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៧អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការបង្កើត និង ដាក់ឱ្យដំណើរការទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៧០អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីស្ថិតិផ្លូវការ ដែលបានចាត់តាំង
- បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០

**សម្រេច**

**ជំពូកទី១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះ មានគោលដៅប្រមូល និងចងក្រងព័ត៌មានទីផ្សារការងារក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**មាត្រា ២.-**

អនុក្រឹត្យនេះ មានគោលបំណងលើកកម្ពស់ អភិវឌ្ឍ និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានទីផ្សារការងារ ដែល ជាប្រភពព័ត៌មាននៅកន្លែងមួយ ងាយស្រួលសម្រាប់បម្រើដល់សេចក្តីត្រូវការព័ត៌មាន និងទិន្នន័យទីផ្សារ ការងាររបស់អ្នករៀបចំគោលនយោបាយ និងផែនការ អ្នកស្វែងរកការងារធ្វើ និយោជក អ្នកផ្តល់ការអប់រំ បណ្តុះបណ្តាល អ្នកផ្តល់ការណែនាំអំពីជំនាញវិជ្ជាជីវៈ អ្នកផ្តល់សេវាការងារ អ្នកស្រាវជ្រាវ និង សាធារណជនទូទៅ។

**មាត្រា ៣.-**

អនុក្រឹត្យនេះ មានវិសាលភាពគ្របដណ្តប់ លើប្រព័ន្ធព័ត៌មានទីផ្សារការងារ នៅព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា។

**ជំពូកទី២**

**កិច្ចដំណើរការរៀបចំ និងប្រមូលបទព័ត៌មានទីផ្សារការងារ**

**មាត្រា ៤.-**

ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ ដែលជាអង្គការស្ថិតិដែលបានចាត់តាំងរបស់គណៈកម្មាធិការ ជាតិបណ្តុះបណ្តាល មានតួនាទី និងភារកិច្ចក្នុងការសម្របសម្រួល ប្រមូល សំយោគ ផលិត ចងក្រង វិភាគ សិក្សាស្រាវជ្រាវ បង្កើត អភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធព័ត៌មានទីផ្សារការងារ និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានទីផ្សារការងារជា សាធារណៈនៅកន្លែងមួយ ងាយស្រួលតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច ឬក្នុងទម្រង់ជាក្រដាស ដែលមានលក្ខណៈ

១. ទិន្នន័យដែលប្រមូល ចងក្រង និងវិភាគ មកពីប្រភពទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ



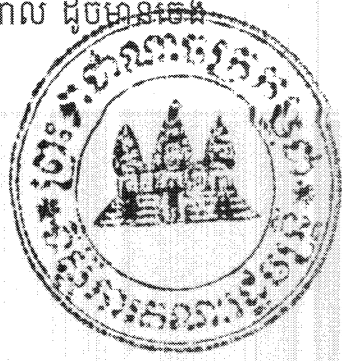
- ទិន្នន័យរដ្ឋបាលស្តីពីការចុះឈ្មោះ អ្នកស្វែងរកការងារធ្វើ និយោជក និងអ្នកផ្តល់ការអប់រំបណ្តុះបណ្តាល
- ទិន្នន័យរដ្ឋបាលស្តីពីព័ត៌មានជ្រើសរើសបុគ្គលិក និងឱកាសការងារ
- ទិន្នន័យអង្កេតស្តីពីតម្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិកក្នុងពេលអនាគត តាមប្រភេទនៃអាជីពជំនាញ ការអប់រំ វិស័យ និងតំបន់ភូមិសាស្ត្រ ដោយក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល សមាគម អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ និងអន្តរជាតិ ក្រុមហ៊ុន សហគ្រាសឯកជន និងសាធារណៈទាំងអស់ និងនិយោជកផ្សេងៗទៀត
- ទិន្នន័យអង្កេតស្តីពីការលើស និងកង្វះជំនាញក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត
- លទ្ធផលការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីទីផ្សារការងារ និង
- ព័ត៌មានទីផ្សារការងារដទៃទៀត។

២. ទិន្នន័យដែលប្រមូល ចងក្រង និងវិភាគ មកពីប្រភពវិទ្យាស្ថានជាតិស្ថិតិ និងអង្គភាពស្ថិតិ ដែលបានចាត់តាំងនៃក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល និងប្រភពផ្សេងៗទៀត៖

- ទិន្នន័យស្តីពីការផ្គត់ផ្គង់ និងតម្រូវការកម្លាំងពលកម្ម និងការព្យាករណ៍ក្នុងពេលអនាគត តាមប្រភេទនៃមុខរបរ ជំនាញ និងវិស័យ
- ទិន្នន័យស្តីពីប្រាក់ឈ្នួល និងអត្រាគ្មានការងារធ្វើ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងការព្យាករណ៍ក្នុងពេលអនាគត
- ព័ត៌មានស្តីពីការអប់រំបណ្តុះបណ្តាល និងតម្រូវការការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងការព្យាករណ៍ក្នុងពេលអនាគត
- ព័ត៌មានស្តីពីការណែនាំអំពីអាជីព និងទស្សនវិស័យមុខរបរ
- ព័ត៌មានស្តីពីផែនការ និងគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍និងវិនិយោគថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់ក្រោមជាតិរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងផ្នែកឯកជន ដែលមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងទីផ្សារការងារ
- ព័ត៌មានស្តីពីគោលនយោបាយ ច្បាប់ កម្មវិធី និងវិធានការទីផ្សារការងារ និង
- ព័ត៌មាន ទិន្នន័យ និងឯកសារផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងព័ត៌មានទីផ្សារការងារ។

**មាត្រា ៥.-**

គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល មានកាតព្វកិច្ចរដ្ឋបាលក្នុងការផ្តល់ឯកសារ ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យតាមទម្រង់ដែលបានចងក្រងរួច ឬតាមទម្រង់កម្រងសំណួរ ឬទម្រង់ស្ថិតិរបស់ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ និងផ្តល់ការសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជូនទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ ដើម្បីបំពេញការកិច្ចប្រកបដោយគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ជូនគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ ខាងលើនេះ ។



**មាត្រា ៦.\_**

សមាគម អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ និងអន្តរជាតិ ត្រូវគោរពច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ដោយត្រូវផ្តល់ឯកសារ ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យតាមទម្រង់ដែលបានចងក្រងរួច ឬតាមទម្រង់កម្រងសំណួរ ឬទម្រង់ស្ថិតិរបស់ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ និងរបាយការណ៍រៀងរាល់ ៣(បី)ខែម្តង អំពីតម្រូវការកម្លាំងពលកម្ម ជំនាញ មុខរបរ និងអត្រាប្រែប្រួលនៃចំនួនបុគ្គលិក ធ្វើមកកាន់ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារឱ្យបានទៀងទាត់ និងទាន់ពេលវេលា ដើម្បីឱ្យទីភ្នាក់ងារជាតិនេះបំពេញភារកិច្ចប្រកបដោយ គុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ជូនគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃ អនុក្រឹត្យនេះ។

**មាត្រា ៧.\_**

បណ្តាក្រុមហ៊ុន សហគ្រាសឯកជននិងសាធារណៈទាំងអស់ និងនិយោជកផ្សេងៗទៀត ត្រូវ គោរពច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានាដោយត្រូវផ្តល់ឯកសារ ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យតាមទម្រង់ដែលបានចង ក្រងរួច ឬតាមទម្រង់កម្រងសំណួរ ឬទម្រង់ស្ថិតិរបស់ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ និងរបាយការណ៍ រៀងរាល់ ៣(បី)ខែម្តង អំពីតម្រូវការកម្លាំងពលកម្ម ជំនាញ មុខរបរ និងអត្រាប្រែប្រួលនៃចំនួនបុគ្គលិកធ្វើ មកកាន់ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារឱ្យបានទៀងទាត់ និងទាន់ពេលវេលា ដើម្បីឱ្យទីភ្នាក់ងារជាតិ នេះ បំពេញភារកិច្ចប្រកបដោយគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ជូនគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃអនុក្រឹត្យនេះ។

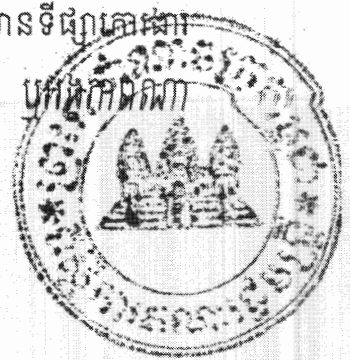
**មាត្រា ៨.\_**

ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការតម្រូវឱ្យគ្រប់គម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈ សម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ បញ្ជាក់អំពីតម្រូវការកម្លាំងពលកម្មតាមឆ្នាំនីមួយៗ នៃគម្រោងវិនិយោគតាមវិស័យ ដោយបែងចែកតាមប្រភេទ នៃមុខរបរ ជំនាញ និងការសិក្សាអប់រំ ហើយត្រូវធ្វើនូវរាល់ព័ត៌មានទាំងនេះ មកកាន់ទីភ្នាក់ងារជាតិ មុខរបរ និងការងារឱ្យបានទៀងទាត់ និងទាន់ពេលវេលា ដើម្បីធ្វើការប្រមូល វិភាគ និងចងក្រង។

**ជំពូកទី៣  
សិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ច**

**មាត្រា ៩.\_**

អនុលោមទៅតាមអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការរបស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ ទីភ្នាក់ងារជាតិ មុខរបរ និងការងារ មិនត្រូវបោះពុម្ព និងផ្សព្វផ្សាយនូវលទ្ធផល ឬសម្រង់សង្ខេបព័ត៌មានទីផ្សារគោរដ្ឋា ដែលបានចងក្រង និងវិភាគ តាមរបៀបដែលអាចនាំឱ្យស្គាល់អត្តសញ្ញាណរបស់បុគ្គល ឬអង្គការណាមួយ។



មួយឡើយ លើកលែងតែមានការយល់ព្រមពីបុគ្គល ឬអង្គការនោះ ឬដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៥ នៃ អនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការរបស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ។

**មាត្រា ១០.\_**

មន្ត្រីដែលបម្រើការងារ នៅទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ ដែលទទួលបន្ទុកក្នុងការប្រមូល ចង ក្រង និងវិភាគព័ត៌មានទីផ្សារការងារ ដោយអនុលោមតាមអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការ របស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ ត្រូវធានានូវ៖

- ភាពស្មោះត្រង់
- រក្សាការសម្ងាត់នូវរាល់ព័ត៌មានបុគ្គល ដែលទទួលបានពីអ្នកឆ្លើយ និង
- ព័ត៌មានដែលប្រមូលបាន ត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់តែគោលដៅ ក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធព័ត៌មាន ទីផ្សារការងារប៉ុណ្ណោះ។

**មាត្រា ១១.\_**

ស្របតាមមាត្រា ២៦ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការរបស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ មន្ត្រី ទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារដែលត្រូវបានប្រគល់សិទ្ធិឱ្យចុះប្រតិបត្តិការប្រមូលព័ត៌មានទីផ្សារការងារ ត្រូវបង្ហាញលិខិតបញ្ជារបេសកកម្ម អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់ខ្លួន និងដោយមានការអនុញ្ញាតពីម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬអ្នកស្នាក់នៅ អាចចេញ ចូលក្នុងបរិវេណលំនៅឋាន ឬទីកន្លែងស្នាក់នៅនិងទីកន្លែងផ្សេងៗទៀត ដើម្បី ៖

- ផ្តល់កម្រងសំណួរ ឬទម្រង់ស្ថិតិឱ្យបុគ្គលបំពេញ
- ប្រមូលកម្រងសំណួរ ឬទម្រង់ស្ថិតិដែលបុគ្គលបានបំពេញរួចហើយ និង
- ធ្វើសម្ភាសន៍ និងបំពេញការងារផ្សេងៗទៀត សម្រាប់គោលបំណងប្រមូល និងចងក្រង ប្រព័ន្ធព័ត៌មានទីផ្សារការងារ។

ក្នុងកិច្ចដំណើរការប្រមូល និងចងក្រងព័ត៌មានទីផ្សារការងារ ប្រធានទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និង ការងារមានសិទ្ធិ និងកាតព្វកិច្ចដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការ របស់ប្រព័ន្ធស្ថិតិជាតិ។

**ជំពូកទី៤**  
**អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**មាត្រា ១២.\_**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។



**មាត្រា ១៣.\_**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាលរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

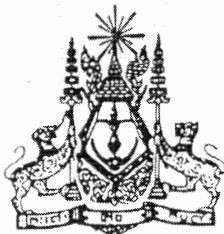


**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១៤ អនក្រ.បក

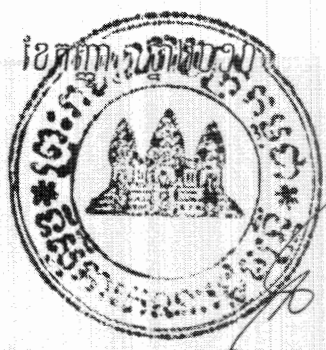
**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃមូលនិធិជនពិការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៩/០១០ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៧/៩១ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈគតិយុត្តនៃគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០



**សម្រេច**

**ជំពូកទី ១**

**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះ កំណត់ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃមូលនិធិជនពិការ សរសេរកាត់ថា **ម.ជ.ព.** ដែល ជាគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល ស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ។

**មាត្រា ២.-**

**ម.ជ.ព.** ជានីតិបុគ្គល និងមានស្វ័យភាពហិរញ្ញវត្ថុ។

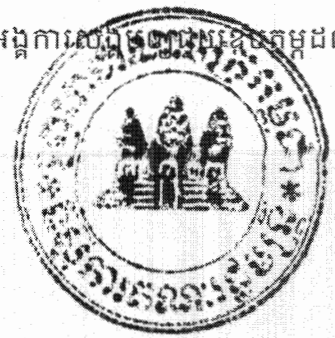
**ម.ជ.ព.** មានទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅមជ្ឈមណ្ឌលជាតិស្ដារលទ្ធភាពពលកម្មជនពិការគៀនឃ្លាំង ស្ថិតនៅ ភូមិគៀនឃ្លាំង សង្កាត់ជ្រោយចង្វា ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ។

ការផ្លាស់ប្តូរអាសយដ្ឋាននៅពេលអនាគតជាសមត្ថកិច្ចរបស់ **ម.ជ.ព.** ។

**មាត្រា ៣.-**

**ម.ជ.ព.** មានភារកិច្ចជាអាទិ៍ ដូចតទៅ ៖

- ផ្តល់សេវាស្ដារលទ្ធភាពពលកម្ម ជូនជនពិការ
- គ្រប់គ្រងមជ្ឈមណ្ឌលស្ដារលទ្ធភាពពលកម្ម ជូនជនពិការ
- ផ្តល់មូលនិធិ សម្រាប់ការអនុវត្តគម្រោងកម្មវិធីផ្សេងៗ ដែលជួយដល់ជនពិការ និងគាំទ្រ ដល់ស្ថាប័ន គ្រឹះស្ថាននានា ដែលផ្តល់សេវាកម្មដល់ជនពិការ ដូចជា ផ្នែកសុខាភិបាល ស្ដារលទ្ធភាពពលកម្ម អប់រំ បណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស វិជ្ជាជីវៈ និងការរកការងារឲ្យធ្វើ
- លើកកម្ពស់ និងបង្កើនសុខុមាលភាពជនពិការ
- ធ្វើសមាហរណកម្មជនពិការទៅក្នុងសហគមន៍
- គ្រប់គ្រងថវិកាដែលទទួលបានពីការឧបត្ថម្ភរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ប្រភពហិរញ្ញប្បទាន សហប្រតិបត្តិការពីដៃគូអភិវឌ្ឍ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានា និងទទួលអំណោយ សប្បុរសធម៌ពីសប្បុរសជន និងផលចំណេញពីការវិនិយោគ និងអាជីវកម្មស្របច្បាប់
- ប្រមូលភាគទាន ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ និងប្រាក់ពិន័យផ្សេងៗទៀត ពីប្រធានស្ថាប័ន រដ្ឋ និងនីតិបុគ្គល ដែលមិនអាចបំពេញតាមកាតព្វកិច្ច ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីកិច្ច ការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ
- បំផុសលើកទឹកចិត្តពលរដ្ឋ សប្បុរសជនផ្នែកឯកជន និងអង្គការសង្គមស៊ីវិលឧបត្ថម្ភដល់ ជនពិការ



- រៀបចំគោលនយោបាយផ្គត់ផ្គង់ និងឧបត្ថម្ភដល់ជនពិការ
- រៀបចំហិបប្រាក់វិភាគទានសប្បុរសធម៌ សម្រាប់ជនពិការ
- រៀបចំឲ្យមានមូលនិធិ សម្រាប់សេវាកម្មផ្សេងៗ ជាប្រយោជន៍ដល់ជនពិការ
- ចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រងការវិនិយោគមូលនិធិនៃ **ម.ជ.ព.**
- ស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេស និងបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សក្នុងការផ្តល់សេវាស្តារលទ្ធភាព ពលកម្មជូនជនពិការ
- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការនានា ក្រោមការណែនាំពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

**ជំពូកទី ២**  
**ការដឹកនាំ និងការគ្រប់គ្រងរបស់ ម.ជ.ព.**  
**ផ្នែកទី ១**  
**ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ៤.-**

**ម.ជ.ព.** ត្រូវដឹកនាំដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលមានសិទ្ធិទូលំទូលាយ ដើម្បីចាត់ចែងការងារក្នុងក្របខណ្ឌបទប្បញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យនេះ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ **ម.ជ.ព.** ។

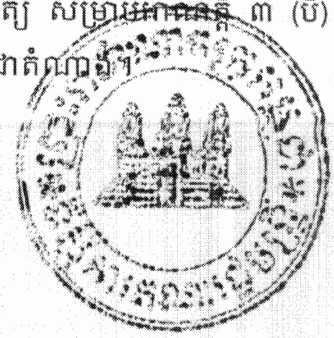
**មាត្រា ៥.-**

៥.១. ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសមាជិក ៩ (ប្រាំបួន) រូប ដែលមានសមាសភាពដូចតទៅ៖

- តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រធាន
- តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- តំណាងអង្គការជនពិការ ដែលជាជនពិការ សមាជិក
- លេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាសកម្មភាពជនពិការ សមាជិក
- ប្រធានរដ្ឋបាលសិទ្ធិជនពិការ សមាជិក
- ឥស្សរជនដែលមានចំណេះដឹង និងបទពិសោធន៍ខាងវិស័យសង្គមកិច្ច សមាជិក
- នាយក **ម.ជ.ព.** សមាជិក
- តំណាងបុគ្គលិកនៃ **ម.ជ.ព.** សមាជិក។

៥.២. តំណាងបុគ្គលិកនៃ **ម.ជ.ព.** ត្រូវជ្រើសរើសដោយការបោះឆ្នោតក្នុងចំណោមបុគ្គលិក **ម.ជ.ព.** សម្រាប់អាណត្តិនីមួយៗ។

៥.៣. ប្រធាន និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវតែងតាំងដោយអនុក្រឹត្យ សម្រាប់អាណត្តិ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងអាចបន្តបានទៀត តាមសំណើរបស់ក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលសមាជិក នោះជាតំណាង។



៥៥.អាណត្តិនេះអាចបញ្ចប់បានគ្រប់ពេលវេលាដោយអនុក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់ក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលសមាជិកនោះជាតំណាង។

**មាត្រា ៦.\_**

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវជ្រើសរើសក្នុងចំណោមមន្ត្រីដែលសកម្ម ធ្លាប់បានបម្រើការងារយ៉ាង តិច ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ឬជាឥស្សរជនដែលមានបទពិសោធគ្រប់គ្រាន់ មានជំនាញខ្ពស់ក្នុងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច ឬនីតិ សាស្ត្រ ដែលមានសញ្ជាតិខ្មែរ និងមានលិខិតថ្កោលទោសបញ្ជាក់ថា ពុំដែលបានទទួលទណ្ឌកម្មពីបទមជ្ឈិម ឬបទឧក្រិដ្ឋឡើយ។

**មាត្រា ៧.\_**

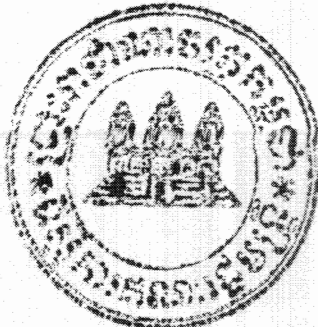
៧.១.ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារកិច្ចកោះប្រជុំនិងកំណត់របៀបវារៈនៃអង្គប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

៧.២.ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាចអញ្ជើញឥស្សរជននៅក្រៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលមានបទពិសោធលើវិស័យវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងតំណាងដៃគូអភិវឌ្ឍឲ្យចូលរួមអង្គប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបាន។ ឥស្សរជនទាំងនោះមានសិទ្ធិផ្តល់មតិ តែពុំមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតអនុម័តឡើយ។

**មាត្រា ៨.\_**

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃ **ម.ជ.ត.** មានបេសកកម្មដឹកនាំ គម្រង់ទិស និងត្រួតពិនិត្យដំណើរការរបស់ **ម.ជ.ត.**។ ក្នុងក្របខណ្ឌនៃបេសកកម្មនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវ ៖

- ពិនិត្យ និងសម្រេចលើគម្រោងផែនការអភិវឌ្ឍនៃ **ម.ជ.ត.** ស្របតាមទិសដៅកំណត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល
- ពិនិត្យ និងសម្រេចលើគម្រោងផែនការសកម្មភាពនៃ **ម.ជ.ត.**
- ពិនិត្យ និងសម្រេចលើចំណូល និងចំណាយប្រចាំឆ្នាំ ព្រមទាំងទុនក្នុងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ **ម.ជ.ត.**
- ពិនិត្យ និងសម្រេចលើរបាយការណ៍ស្តីពីការងារគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ
- កំណត់ការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធ និងការបែងចែកភារកិច្ចជាទូទៅដល់គ្រប់ការិយាល័យ និងអង្គភាពក្រោមឱវាទ និងធ្វើការអភិវឌ្ឍតាមការចាំបាច់របស់ **ម.ជ.ត.**
- កំណត់បែបបទនៃការជ្រើសរើស ការដំឡើងឋានន្តរសក្តិ ការផ្តល់លាភការដល់បុគ្គលិក **ម.ជ.ត.** ដោយមិនប៉ះពាល់ដល់បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ឬបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងដែលអនុវត្តចំពោះមន្ត្រីមុខងារសាធារណៈ
- សម្រេចលើក្របខណ្ឌចំនួនបុគ្គលិក ដែលអនុញ្ញាតសម្រាប់ **ម.ជ.ត.**
- សម្រេចលើកិច្ចសន្យាស្តីពីលទ្ធកម្មសាធារណៈ ដោយអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃលទ្ធកម្មសាធារណៈ



- កែសម្រួលបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងនៃ **ម.ជ.ស.** ដោយមានការយល់ព្រមពីប្រធានស្ថាប័ន ឬ ក្រសួងអាណាព្យាបាលទាំងពីរ
- វាយតម្លៃតាមចន្លោះពេលទៀងទាត់ លើកម្រិតលទ្ធផលសម្រេចបាន តាមគោលដៅ កំណត់ដោយ **ម.ជ.ស.** ហើយកំណត់វិធានការកែតម្រូវដើម្បីអនុវត្ត។

**មាត្រា ៩.\_**

លាកការរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវសម្រេចដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ តាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រោយពីមានការឯកភាពពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

**មាត្រា ១០.\_**

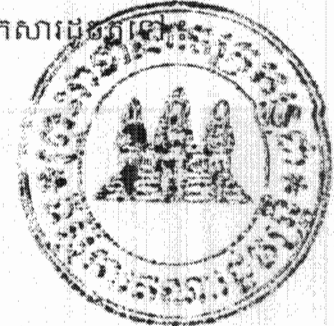
១០.១.ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃ **ម.ជ.ស.** ត្រូវធ្វើការប្រជុំយ៉ាងតិច ៣ (បី) ខែម្តង តាមគំនិតដូចផ្ដើម និងការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ឬតាមការស្នើរបស់សមាជិកចំនួន ២/៣ (ពីរភាគបី) ឡើងទៅ ឬតាមការស្នើសុំរបស់នាយក **ម.ជ.ស.**។ ក្នុងករណីមានធុរៈ ប្រធានត្រូវផ្ទេរសិទ្ធិជូនសមាជិកណាម្នាក់ក្នុងចំណោមសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីដឹកនាំការប្រជុំ។ ប្រធានអង្គប្រជុំត្រូវជ្រើសរើសលេខាធិការនៃអង្គប្រជុំ ១ (មួយ) រូប ដែលមិនមែនជាសមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ លេខាធិការនេះគ្មានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទេ។ មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុត្រូវចូលរួមប្រជុំក្នុងសម័យប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល តែគ្មានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទេ។

របៀបវារៈព្រមទាំងឯកសារទាំងឡាយ ត្រូវផ្ញើជូនគ្រប់សមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដូចមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យនេះយ៉ាងតិច ១០ (ដប់) ថ្ងៃ មុនថ្ងៃប្រជុំ។

១០.២.ការប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាចយកជាការបាន លុះត្រាតែមានចំនួនសមាជិកលើសពី ៥០ (ហាសិប) ភាគរយនៃចំនួនសមាជិកទាំងអស់។ សមាជិកអវត្តមានគ្មានសិទ្ធិបញ្ជូនតំណាងឲ្យមកប្រជុំជំនួសខ្លួនបានឡើយ។ ប្រសិនបើក្រុមមិនគ្រប់ចំនួនទេ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវកោះប្រជុំម្តងទៀតយ៉ាងយូរ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃក្រោយថ្ងៃប្រជុំលើកមុន ហើយការប្រជុំលើកក្រោយនេះ មិនចាំបាច់តម្រូវឲ្យមានក្រុមគ្រប់ចំនួនឡើយ ហើយត្រូវពិភាក្សាតែលើរបៀបវារៈនៃការអញ្ជើញលើកមុន។ សមាជិកអវត្តមានត្រូវចុះហត្ថលេខាលើបញ្ជីវត្តមានមួយ។ សេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាចយកជាការបាន លុះត្រាតែមានការអនុម័តដោយសំឡេងភាគច្រើននៃសមាជិកវត្តមាន។ ក្នុងករណីមានសំឡេងស្មើគ្នា សំឡេងប្រធានអង្គប្រជុំមានឧត្តមានុភាព។

១០.៣.សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវកត់ត្រាក្នុងកំណត់ហេតុមួយ តម្កល់ទុកនៅទីស្នាក់ការរបស់ **ម.ជ.ស.** និងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានអង្គប្រជុំ និងលេខាធិការអង្គប្រជុំ។ កំណត់ហេតុនេះត្រូវបង្ហាញអត្ថន័យនៃការពិភាក្សាឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងត្រូវផ្ញើជូនសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាំងអស់ និងផ្ញើជូនក្រសួងពាក់ព័ន្ធយ៉ាងយូរ ១០ (ដប់) ថ្ងៃក្រោយពេលប្រជុំ។

១០.៤.**ម.ជ.ស.** ត្រូវផ្ញើជូនទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ នូវឯកសារដូចត្រូវបានចែងក្នុង



- កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ផែនការអភិវឌ្ឍរបស់ ម.ជ.ព.
- គម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំ
- របាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ។

១០.៥.ឯកសារទាំងនេះ ត្រូវបញ្ជូនទៅអ្នកដែលត្រូវទទួលក្នុងរយៈពេលមិនហួសពី ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ។

**ផ្នែកទី ២**

**អង្គការប្រតិបត្តិរបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ១១.\_**

ម.ជ.ព. ត្រូវគ្រប់គ្រងដោយនាយកមួយរូបដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអនុក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ នាយកមានតួនាទីជានាយកប្រតិបត្តិ។

**មាត្រា ១២.\_**

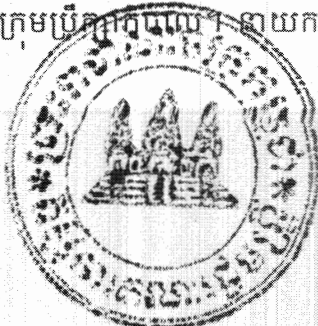
១២.១.នាយក ម.ជ.ព. មានសិទ្ធិពេញលេញដើម្បីគ្រប់គ្រង និងអនុវត្តការងារដែលមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យ នេះ លើកលែងតែកិច្ចការដែលជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

នាយក ម.ជ.ព. មានភារកិច្ច ៖

- រៀបចំការប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- រៀបចំផែនការសកម្មភាព ផែនការអភិវឌ្ឍ និងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ ម.ជ.ព. ដើម្បីដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពិនិត្យ និងសម្រេច
- ធ្វើរបាយការណ៍ការងារគ្រប់គ្រងប្រចាំឆ្នាំ ត្រួតពិនិត្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ និងដាក់ ឯកសារទាំងនេះជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពិនិត្យ និងសម្រេច
- ធ្វើការបញ្ជាក់ក្នុងករណីចាំបាច់ លើភារកិច្ចរបស់បណ្តាការិយាល័យក្រោមឱវាទ
- បំពេញរាល់មុខតំណែងរបស់ ម.ជ.ព. ក្នុងការកម្រិតក្របខណ្ឌចំនួនបុគ្គលិកដែលកំណត់ ដោយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ព្រមទាំងគោរពតាមវិធានការគ្រប់គ្រងបុគ្គលិក
- បំពេញតួនាទីតាមឋានានុក្រម ចំពោះបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ ម.ជ.ព. ដែលក្រុមប្រឹក្សាភិ បាលកំណត់តាមការបែងចែកសិទ្ធិអំណាច និងតាមបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង ព្រមទាំងបទប្បញ្ញត្តិ ដទៃទៀត
- ទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ព្រមទាំងដាក់ឱ្យ ដំណើរការនូវគោលនយោបាយដែលកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

១២.២. នាយក ម.ជ.ព. ជាតំណាងរបស់មូលនិធិជនពិការ ក្នុងការទាក់ទងជាមួយតតិយជន។

១២.៣.នាយក ម.ជ.ព. ត្រូវស្នើទៅក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សុំតែងតាំង នាយករង មួយរូប ឬច្រើនរូបជាជំនួយការតាមការចាំបាច់ ដោយមានការឯកភាពពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ នាយក និងនាយករងត្រូវមានចំណេះដឹងលើផ្នែកគ្រប់គ្រង។



**ផ្នែកទី ៣  
បុគ្គលិករបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ១៣.\_**

១៣.១.បុគ្គលិកអចិន្ត្រៃយ៍របស់ ម.ជ.ព. មានមន្ត្រីរាជការក្របខណ្ឌមុខងារសាធារណៈមកពីក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬមកពីក្រសួងស្ថាប័នរដ្ឋដទៃទៀត។ មន្ត្រីទាំងឡាយនេះត្រូវ បានរក្សាទុកក្របខណ្ឌ ប្រាក់បៀវត្ស និងប្រាក់កម្រៃផ្សេងៗ ដែលកំណត់ដោយមុខងារសាធារណៈ ពីអង្គភាព ដើមរបស់ខ្លួន។

១៣.២. ម.ជ.ព. អាចជ្រើសរើសបុគ្គលិកជាប់កិច្ចសន្យា ជំនួយការ និងបុគ្គលិកអណ្តែត ។ បុគ្គលិកទាំង នេះ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលស្របតាមច្បាប់ ស្តីពីការងារ។

១៣.៣.បុគ្គលិក ម.ជ.ព. ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងនៃបទបញ្ជាស្តីពីការគ្រប់គ្រងបុគ្គលិកដែល សម្រេចដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ ចំពោះមន្ត្រីនៃមុខងារសាធារណៈ បទបញ្ជានេះមិនត្រូវផ្ទុយពីបទប្បញ្ញត្តិទាំង ឡាយនៃច្បាប់ និងអត្ថបទពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតរបស់មន្ត្រីរាជការឡើយ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវកំណត់ប្រាក់កម្រៃ លើកទឹកចិត្តចំពោះបុគ្គលិក ព្រមទាំងបែបបទនៃការទូទាត់ដូច មានចែងនៅក្នុងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង។

**ផ្នែកទី ៤  
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ១៤.\_**

រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ ម.ជ.ព. ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទាតាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃ ម.ជ.ព.។

**ផ្នែកទី ៥  
ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ១៥.\_**

១៥.១. ម.ជ.ព. ទទួលបានដើមទុនដំបូងពីរដ្ឋនូវអចលនទ្រព្យដែលមានបញ្ជាក់ក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌចុងក្រោយ ដូចមានចែងក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធ។

១៥.២. ម.ជ.ព. អាចទិញ ប្តូរ ឬលក់ចលនទ្រព្យ អចលនទ្រព្យចាំបាច់សម្រាប់ដំណើរការមូលនិធិបាន ដោយមានការឯកភាពពីក្រសួងអាណាព្យាបាលទាំងពីរ និងស្របតាមច្បាប់ជាធរមាន។



**ផ្នែកទី ៦**

**ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យរបស់ ម.ជ.ព.**

**មាត្រា ១៦.\_**

ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងគណនេយ្យរបស់ **ម.ជ.ព.** ត្រូវប្រព្រឹត្តស្របតាមគោលការណ៍នៃគណនេយ្យសាធារណៈដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១២២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ។

**មាត្រា ១៧.\_**

១៧.១.នាយក **ម.ជ.ព.** ជាអាណាប័កដើមខ្សែរបស់មូលនិធិជនពិការហើយត្រូវមានភារកិច្ច៖

- ពិនិត្យប្រាក់ និងទូទាត់ចំណូល
- ចាត់ចែងធ្វើការទូទាត់ និងចេញបញ្ជាចំណាយ។

១៧.២.អាណាប័កដើមខ្សែអាចផ្ទេរសិទ្ធិ ឬអាចបង្កើតនូវរដ្ឋទេយ្យចំណូល ឬបុរេប្រទានបានដោយមានការព្រមព្រៀងពីគណនេយ្យករ **ម.ជ.ព.**។

**មាត្រា ១៨.\_**

១៨.១.ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងការកាន់កាប់គណនេយ្យ ត្រូវអនុវត្តដោយអនុលោមទៅតាមបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ **ម.ជ.ព.** ក្រោមការទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់របស់គណនេយ្យករ។ គណនេយ្យករត្រូវតែងតាំងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយត្រូវធ្វើសច្ចាប្រណិធានមុនចូលកាន់ការងារ។ គណនេយ្យករនេះត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខនាយក **ម.ជ.ព.** និងត្រូវចូលរួមក្នុងការប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងឋានៈជាអ្នកពិគ្រោះយោបល់តែឥតមានសំឡេងឆ្នោតឡើយ។

១៨.២. គណនេយ្យករមានភារកិច្ច ៖

- ប្រមូលចំណូល
- បើកប្រាក់ចំណាយ
- ថែរក្សា និងចាត់ចែងប្រើប្រាស់មូលនិធិ និងធនធានរបស់ **ម.ជ.ព.**
- រក្សាទុកនូវលិខិតយុត្តិការ និងកាន់កាប់បញ្ជីគណនេយ្យ។

១៨.៣. គណនេយ្យករអាចផ្ទេរសិទ្ធិខ្លះទៅឲ្យអាជ្ញាធរកម្រិតខ្ពស់របស់ខ្លួន។

**មាត្រា ១៩.\_**

១៩.១. ប្រភពធនធានរបស់ **ម.ជ.ព.** រួមមាន ៖

- ធនធានដំបូងរបស់រដ្ឋផ្តល់ដល់ **ម.ជ.ព.** នៅពេលផ្តើមបង្កើតដំបូង
- ឧបត្ថម្ភធនសម្រាប់ដំណើរការ និងឧបត្ថម្ភធនជាមូលធនដែលមានចែងក្នុងថវិកាជាតិ
- អំណោយ ជំនួយ និងអច្ឆ័យទានដែល **ម.ជ.ព.** បានទទួល
- ប្រាក់ខ្ចីដោយផ្ទាល់ និងប្រាក់ដែលរដ្ឋខ្ចីបុរេលម្អ **ម.ជ.ព.**





- ផលការងារ និងកម្រៃនៃការផ្តល់សេវាផ្សេងៗ ដោយ **ម.ជ.ត.**
- កម្រៃនៃទ្រព្យរបស់ **ម.ជ.ត.** និងចំណូលនៃការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលត្រូវបានទទួលអនុញ្ញាតពីរាជរដ្ឋាភិបាល
- កម្រៃនៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលត្រូវបានប្រគល់ឲ្យ **ម.ជ.ត.**
- ប្រាក់ចំណូលពីវិភាគទានដែលប្រមូលបានពីហិបប្រាក់វិភាគទានសប្បុរសធម៌សម្រាប់ជនពិការ
- ប្រាក់ភាគទាន ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ និងប្រាក់ពិន័យផ្សេងៗទៀត ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៧ និងមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ។

១៩.២. ចំណូលចំណាយជាប្រចាំព្រមទាំងមូលធនរបស់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវបានគ្រោងក្នុងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់មូលនិធិ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវកំណត់បែបបទនៃការរៀបចំចាត់ចែង និងអនុវត្តថវិកាសេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាក់ទងនឹងទម្រង់បែបបទនៃការរៀបចំចាត់ចែង និងអនុវត្តថវិកាត្រូវមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

១៩.៣. ថវិកាត្រូវរៀបចំដោយអាណាប័កដើមខ្សែ **ម.ជ.ត.** ហើយត្រូវដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលត្រូវធ្វើការសម្រេចយ៉ាងយូរត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ក្នុងឆ្នាំនីមួយៗ។ ថវិកាត្រូវតែធ្វើឲ្យមានលំនឹងរវាងចំណូល និងចំណាយ។

១៩.៤. អនុលោមតាមមាត្រា ១៣ ខាងលើនេះ ប្រាក់បៀវត្ស និងប្រាក់កម្រៃផ្សេងៗ នៃមន្ត្រីរាជការក្របខណ្ឌមុខងារសាធារណៈដែលមកបម្រើការងារក្នុង **ម.ជ.ត.** ជាបន្ទុកនៃថវិការដ្ឋ។

១៩.៥. ប្រាក់ឧបត្ថម្ភរបស់រដ្ឋដែលបានគ្រោងទុកក្នុងថវិកាជាតិ ដើម្បីផ្តល់ឲ្យ **ម.ជ.ត.** ត្រូវសំដៅជាពិសេសលើចំណាយថ្លៃទឹក និងថ្លៃអគ្គិសនី។

១៩.៦. សេវាហិរញ្ញវិភាគ និងសេវាហិរញ្ញដំណើរការសម្រាប់ស្រាវជ្រាវវិភាគចាំបាច់ផ្សេងៗ ត្រូវចែងក្នុងកិច្ចសន្យារវាងរដ្ឋ និង **ម.ជ.ត.** ដែលមានបញ្ជាក់ចំណែកដែលភាគីម្ខាងៗត្រូវរ៉ាប់រង។

**មាត្រា ២០.\_**

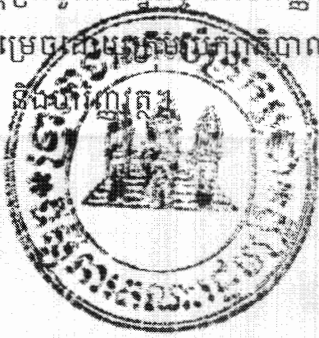
២០.១. ការងារគណនេយ្យរបស់ **ម.ជ.ត.** រួមមាន ៖

- គណនេយ្យទូទៅត្រូវកាន់កាប់ជាគណនេយ្យទូទាត់ដែលចែងអំពីប្រតិបត្តិការថវិការតនាគារ និងប្រតិបត្តិការដែលអនុវត្តជាមួយគតិយជន
- គណនេយ្យអសង្ហារឹម រូបធាតុ និងគណនេយ្យតម្លៃ
- គណនេយ្យវិភាគ ប្រសិនបើជាការចាំបាច់។

គណនេយ្យរបស់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវ ៖

- ស្របតាមវិធានការដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- គោរពតាមប្លង់គណនេយ្យរបស់ **ម.ជ.ត.** ដែលត្រូវបានសម្រេចដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

ប្លង់គណនេយ្យនេះត្រូវបានយល់ព្រមដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។



២០.២. របាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំរបស់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវរៀបចំដោយ គណនេយ្យករ និងអាណាប័កដើមខ្សែដោយភ្ជាប់ជាមួយរបាយការណ៍គ្រប់គ្រង ដើម្បីជូនក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពិនិត្យ និងសម្រេចលើឯកសារទាំងនោះយ៉ាងយូរ ៣ (បី) ខែ ក្រោយការបិទការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ។

**មាត្រា ២១.\_**

មូលនិធិរបស់ **ម.ជ.ត.** គឺជាមូលនិធិសាធារណៈដែលត្រូវដាក់ចូលក្នុងគណនីមួយនៅអគ្គនាយកដ្ឋាន រតនាគារជាតិជាចាំបាច់ លើកលែងតែមានបដិប្បញ្ញត្តិដែលត្រូវមានការយល់ព្រមតាមប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

**ផ្នែកទី ៧  
របបសារពើពន្ធរបស់ ម.ជ.ត.**

**មាត្រា ២២.\_**

លើកលែងតែមានបដិប្បញ្ញត្តិដែលមានចែងដោយច្បាប់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមនីតិវិធីចំពោះរបប សារពើពន្ធ។

**ផ្នែកទី ៨  
លទ្ធកម្មរបស់ ម.ជ.ត.**

**មាត្រា ២៣.\_**

ការសម្រេច ការអនុវត្ត និងការត្រួតពិនិត្យលើលទ្ធកម្មរបស់ **ម.ជ.ត.** ត្រូវគ្រប់គ្រងតាមច្បាប់ និងបទ បញ្ជាទាំងឡាយជាធរមាន ដែលមានការពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការនេះ។

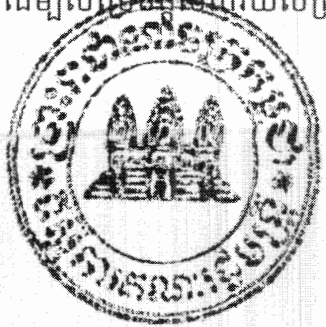
**ជំពូកទី ៣  
អណាញាចារ**

**ផ្នែកទី ១**

**អណាញាចារមធ្យេកទេស**

**មាត្រា ២៤.\_**

២៤.១. ក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ ក្រោយពេលប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលប្រចាំឆ្នាំ នាយក **ម.ជ.ត.** ត្រូវធ្វើជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នូវកម្មវិធីអភិវឌ្ឍ និងគម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីសុំការយល់ព្រម។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលឯកសារដើម្បីរៀបចំយោបល់របស់ខ្លួនជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា មានរយៈពេល ២ (ពីរ) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលឯកសារដែលបានបញ្ជូនដោយនាយក **ម.ជ.ត.** ដើម្បីសម្រេចសុំការយល់ព្រមលើ ឯកសារទាំងនេះ។



២៤.២.លិខិតយល់ព្រមចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ឬតំណាងត្រូវធ្វើជូនទៅនាយក **ម.ជ.ស.** ដោយមានចម្លងជូនក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។ នាយក **ម.ជ.ស.** ត្រូវបញ្ជូនព័ត៌មាននេះ ទៅឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាលយ៉ាងឆាប់បំផុត។

ក្នុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា មិនបានឆ្លើយតបក្នុង រយៈពេលកំណត់ទេនោះ កម្មវិធីអភិវឌ្ឍ ឬគម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវចាត់ទុកថាទទួលបានការឯកភាព។ ប្រសិន បើរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ធ្វើការជំទាស់លើកម្មវិធីអភិវឌ្ឍ ឬគម្រោងថវិកា នេះ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវរៀបចំការប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជាបន្ទាន់ដើម្បីពិភាក្សា និងរិះរកមធ្យោបាយ ដោះស្រាយការជំទាស់ទាំងនេះ។

កម្មវិធីអភិវឌ្ឍនៃ **ម.ជ.ស.** និងថវិកាចំណាយជាមូលធនមិនអាចឲ្យអនុវត្តបានឡើយ ក្នុងករណីដែល ការជំទាស់លើកឡើងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ពុំទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយ រួចនៅឡើយនោះ។

ថវិកាចំណាយជាប្រចាំអាចដាក់ឲ្យអនុវត្តត្រឹមលំដាប់ប្រព័ន្ធបំបែកជា ១២ (ដប់ពីរ) ប៉ុណ្ណោះនៅពេល ដែលមានការជំទាស់ពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

**មាត្រា ២៥.\_**

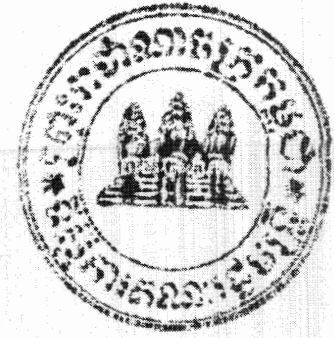
២៥.១.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចមានយោបល់ជំទាស់លើឯកសារ ដែលបានបញ្ជូនមកដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០ ចំណុច ១០.៤ នៃអនុក្រឹត្យនេះ មានកំណត់ហេតុអង្គប្រជុំ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល របាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា មានរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ សម្រាប់លើកឡើងនូវការជំទាស់ទាំងអស់នេះ។

២៥.២.នាយក **ម.ជ.ស.** ត្រូវជូនព័ត៌មានទៅដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីខ្លឹមសារនៃការជំទាស់របស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវពិភាក្សាឲ្យបានឆាប់បំផុតលើការ ជំទាស់របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា និងរិះរកមធ្យោបាយដោះស្រាយការ ជំទាស់នេះ។ ប្រសិនបើក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសម្រេចពុំយកជាការបាននូវការជំទាស់ទាំងនោះ សេចក្តីសម្រេច របស់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ ហើយត្រូវជម្រាបជាបន្ទាន់ភ្លាមនូវដំណឹងអំពីបញ្ហានេះជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។

**មាត្រា ២៦.\_**

២៦.១. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចលុប ឬផ្អាកទុកសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬនាយក **ម.ជ.ស.** ក្នុងករណីដែលសេចក្តីសម្រេចនោះ ៖

- ផ្ទុយនឹងគោលដៅរបស់ **ម.ជ.ស.**
- ផ្ទុយនឹងច្បាប់ និងបទបញ្ជា



- ធ្វើឡើងដោយអាជ្ញាធរមួយដែលពុំមានសិទ្ធិសម្រេច ឬធ្វើឡើងដោយការប្រជុំស្រប  
ច្បាប់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។

២៦.២. ការលុបចោល ឬការផ្អាកទុកទាំងនេះ ត្រូវសម្រេចដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច  
អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដោយមានបញ្ជាក់ពីមូលហេតុតាមគំនិតផ្ទាល់ខ្លួន ឬតាមបណ្តឹងពីភាគីនានា  
ដែលពាក់ព័ន្ធ។ ការលុបចោល ឬការផ្អាកទុកនូវសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់  
នាយក **ម.ជ.ត.** ហើយនាយក **ម.ជ.ត.** ត្រូវជូនព័ត៌មានបន្តទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្នុងរយៈពេលដ៏ឆាប់បំផុត។

**មាត្រា ២៧.\_**

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អាចចាត់ឱ្យធ្វើអធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យ  
ការងាររបស់ **ម.ជ.ត.** ក្នុងករណីដែលយល់ថា ជាការចាំបាច់ស្របតាមលក្ខខណ្ឌ និងបែបបទដែលមានចែងក្នុង  
ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

**ផ្នែកទី ២**

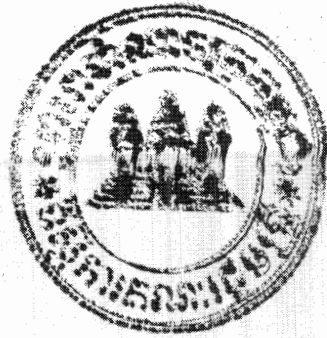
**អណាញាណហិរញ្ញវត្ថុ**

**មាត្រា ២៨.\_**

២៨.១. ក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នាយក **ម.ជ.ត.** ត្រូវធ្វើ  
របាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និង  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិ  
សម្បទា មានរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលឯកសារដើម្បីផ្តល់យោបល់ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច  
និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានរយៈពេល ២ (ពីរ) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលឯកសារ ដែល  
បញ្ជូនមកដោយនាយក **ម.ជ.ត.** ដើម្បីផ្តល់ការយល់ព្រមលើឯកសារទាំងនេះ។

២៨.២. លិខិតយល់ព្រមចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬអ្នកតំណាងត្រូវធ្វើ  
ទៅនាយក **ម.ជ.ត.** ដោយមានចម្លងជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា។ នាយក  
**ម.ជ.ត.** ត្រូវបញ្ជូនព័ត៌មាននេះទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលយ៉ាងឆាប់បំផុត។

ក្នុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មិនឆ្លើយតបក្នុងរយៈពេលដូចបានកំណត់  
ខាងលើរបាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវចាត់ទុកថាបានទទួលការឯកភាព។  
ក្នុងករណីដែលរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានយោបល់ជំទាស់លើរបាយការណ៍ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សា  
ភិបាលត្រូវកោះប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលឱ្យបានឆាប់រហ័សបំផុត ដើម្បីរិះរកមធ្យោបាយដោះស្រាយការជំទាស់  
ទាំងនេះ។ របាយការណ៍ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងគណនីហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ មិនអាចត្រូវសម្រេចយល់ព្រមបានឡើយ  
ក្នុងករណីដែលការជំទាស់លើកឡើងដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ពុំទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយរួច  
នៅឡើយនោះ។



**មាត្រា ២៩.\_**

សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬនាយក **ម.ជ.ត.** ត្រូវដាក់សុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា តាមការផ្តល់ យោបល់ពីមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ រួមមាន ៖

- សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការលើកលែងឥណទេយ្យ ដែលមានទឹកប្រាក់លើសពីការកំណត់ ដោយប្រកាសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- សេចក្តីសម្រេចស្តីពីកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីប្រាក់ និងកិច្ចព្រមព្រៀងសម្រាប់ការធានា ឬសិខិត ស្រដៀងគ្នានេះ
- សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការលក់ ឬផ្ទេរសិទ្ធិអចលនទ្រព្យ។

សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវអនុលោមតាមនីតិវិធីច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

**មាត្រា ៣០.\_**

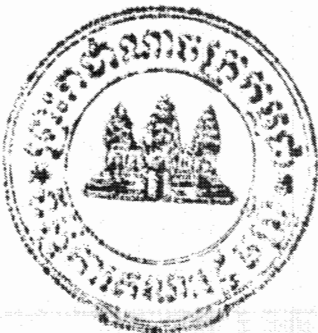
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវតែងតាំងមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ១ (មួយ) រូប ប្រចាំ**ម.ជ.ត.**។ មន្ត្រីនេះមានភារកិច្ចធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាមុន និងជាក្រោយលើ **ម.ជ.ត.** ស្របតាមអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥។

**មាត្រា ៣១.\_**

៣១.១.ការគ្រប់គ្រងរបស់អាណាប័កដើមខ្សែនៃ **ម.ជ.ត.** ត្រូវស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់អគ្គាធិការដ្ឋាន ហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

៣១.២.ការគ្រប់គ្រងរបស់គណនេយ្យករត្រូវស្ថិត នៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គណនេយ្យករកណ្តាល នៃអគ្គនាយកដ្ឋានគណនាជាតិ និងក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់អគ្គាធិការដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ។

៣១.៣.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចាត់ចែងធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ អធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យ លើ **ម.ជ.ត.** នៅពេលយល់ថាជាការចាំបាច់ស្របតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ពាក់ព័ន្ធ និងបទប្បញ្ញត្តិ ជាធរមាន។



### ជំពូកទី ៤ អវសានប្បញ្ញត្តិ

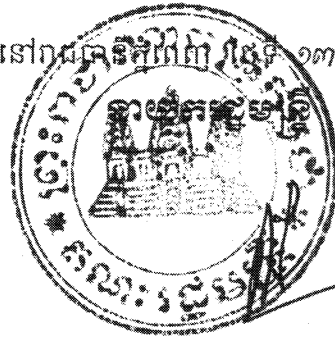
#### មាត្រា ៣២.\_

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

#### មាត្រា ៣៣.\_

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

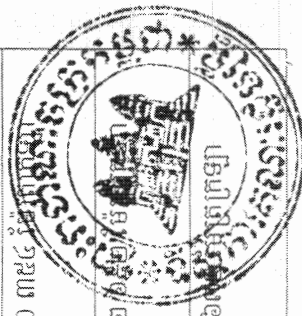
**កន្លែងទទួល ៖**

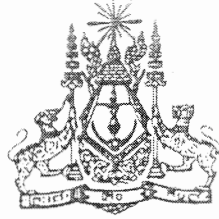
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

សារខេត្តសង្កេត នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១១៤... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៧... ខែ កញ្ញា... ឆ្នាំ ២០១០  
ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃមូលនិធិសេដ្ឋកិច្ច

ទីតាំង និងផ្ទៃក្រឡាដីរបស់មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្ត

ល.រ	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្ត	ទីតាំង				រាជធានី/ខេត្ត	ទំហំផ្ទៃក្រឡាដី
		ភូមិ	ឃុំ/សង្កាត់	ស្រុក/ក្រុង/ខណ្ឌ	ខេត្ត/ក្រុង/ខេត្ត		
១	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តសៀមរាប	ភូមិបាយលិច	សង្កាត់បាយលិច	ក្រុងសៀមរាប	ខេត្តសៀមរាប	១៣ ៤៦៣ ម៉ែត្រក្រឡា	
២	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តកែវ	ភូមិ III	សង្កាត់កាក្រប	ក្រុងដូនកែវ	ខេត្តកែវ	៤ ២៨២ ម៉ែត្រក្រឡា	
៣	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តបាត់ដំបង	ចំការសំរោង	សង្កាត់ចំការសំរោង	ក្រុងបាត់ដំបង	ខេត្តបាត់ដំបង	១៣ ៣៤៤ ម៉ែត្រក្រឡា	
៤	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តកំពង់ចាម	ភូមិទី ៧	សង្កាត់កំពង់ចាម	ក្រុងកំពង់ចាម	ខេត្តកំពង់ចាម	២ ៩១៨ ម៉ែត្រក្រឡា	
៥	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង	កណ្តាល	សង្កាត់កំពង់ឆ្នាំង	ក្រុងកំពង់ឆ្នាំង	ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង	១ ១២៨ ៥២ ម៉ែត្រក្រឡា	
៦	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តកំពង់ធំ	ភូមិទី៧	សង្កាត់កំពង់ធំ	ក្រុងស្ទឹងសែន	ខេត្តកំពង់ធំ	៥៧៤ ម៉ែត្រក្រឡា	
៧	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តព្រះវិហារ	គោកបេង	សង្កាត់កំពង់ប្រណក	ក្រុងព្រះវិហារ	ខេត្តព្រះវិហារ	១២ ៦០០ ម៉ែត្រក្រឡា	
៨	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តស្ទឹងត្រែង	ចំការសំរោង	សង្កាត់ចំការសំរោង	ក្រុងបាត់ដំបង	ខេត្តបាត់ដំបង	១០ ៣៤៤ ម៉ែត្រក្រឡា	
៩	មជ្ឈមណ្ឌលស្ថាបនាសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាសម្រាប់ការងារ ខេត្តកំពង់ចាម	ក្រុងស្ទឹងត្រែង	សង្កាត់ប្រាយច្បារ	ខណ្ឌស្ទឹងត្រែង	ក្រុងស្ទឹងត្រែង	២២ ១២១ ម៉ែត្រក្រឡា	
១០	សាលារៀនបឋមសិក្សាស្រីស្រី ខេត្តកំពង់ចាម	គោកចំបក់	សង្កាត់ចំបក់	ខណ្ឌដង្កោ	ក្រុងស្ទឹងត្រែង	៤ ៦០០ ម៉ែត្រក្រឡា	





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៧២៣ អនក្រ. ១៥

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតសមាមាត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ វេជ្ជបណ្ឌិតសមាមាត្រ ថ្នាក់ សេនា ជូនលោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត ហ្វូវីយ៉េ ដេដេន ហ្វាប៊ីយ៉េន (Dr.PLOUVIER DEJENS Fabienne ) ដែលមានស្នូលក្នុងការបំពេញបេសកកម្ម នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី០១ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៧ រហូតដល់ឆ្នាំ ២០១០ នៅមន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត និងសាកលវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល ក្នុងនាមជាសាស្ត្រាចារ្យជួយបណ្តុះបណ្តាលថ្នាក់ជំនាញឯកទេសផ្នែកប្រពោធនកម្មនិងសង្គ្រោះបន្ទាន់ ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ។

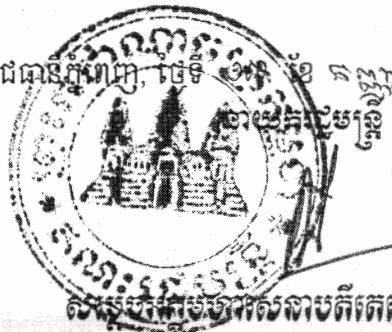
**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *AK*

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន**

*(Handwritten mark)*





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៧៧៤ រ.មនក្រ.តត

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**ការកែតំណែងមុខងារ នាយទាហាន**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការកែតំណែងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសំរួលតួនាទីភារកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់អគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានកែតំណែងមុខងារ នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូន ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ហ៊ុន ម៉ាណែត** អគ្គលេខ ០៣៣៨៨៣ ជា មេបញ្ជាការរង បញ្ជាការរដ្ឋានអង្គរក្ស និងជានាយរងសេនាធិការចំរុះអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធនិងបណ្តាសមាសភាពដូចក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

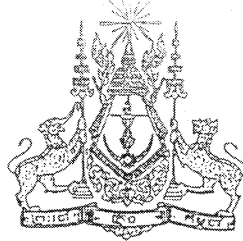
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការរដ្ឋមន្ត្រីទូទៅ
- អគ្គលេខាធិការរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១៩ អនក្រ.ប្រ.ជ ២០១០



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយ សហមេត្រី**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ ~**

ត្រូវបានបំពាក់មេដាយ **សហមេត្រី ថ្នាក់វិបឱន** ជូនដល់លោក Adam McNeil លេខាទី១ នៃស្ថានទូត អូស្ត្រាលីប្រចាំកម្ពុជា ដែលបានជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រក្នុងការងារផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានសំខាន់ៗជាប្រចាំ និងជួយដល់ការងារបណ្តុះបណ្តាល ដល់មន្ត្រីនគរបាលជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**មាត្រា ២ ~**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

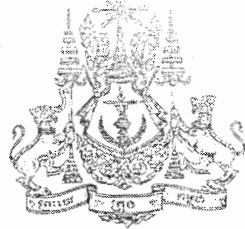


**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ទទួលបានវិញ្ញាបនបត្ររដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ ✓

4



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយបូនីសារាភ័ណ្ណ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយបូនីសារាភ័ណ្ណ** ថ្នាក់ **ធិបតី** ជូនអស់លោក លោកស្រី ជានាយឧត្តមបាលជាតិ ចំនួន ១១ រូប ដែលមានស្នាដៃក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនជាតិបានល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម

១-លោកវរសេនីយ៍ទោ ទួន ច័ន្ទបូឡី	០៦៤៣២	នាយការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
២-លោកវរសេនីយ៍ទោ សំ ស៊ីង	០១២១១	នាយការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ ឆាន់ ឃីន	០១២០០	នាយរងការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៤-លោកវរសេនីយ៍ទោ អុន សុខា	០១២១២	នាយរងការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៥-លោកវរសេនីយ៍ទោ ខុន ដន្យា	០១២១៤	នាយរងការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៦-លោកវរសេនីយ៍ត្រី លាង សេងឡី	០៥០៦៥	នាយរងការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៧-លោកវរសេនីយ៍ត្រី ម៉ុន ឃុននាង	០៦៣៦៩	នាយរងការិយាល័យ នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៨-លោកវរសេនីយ៍ត្រី មាម មុយហុន	៦៤២៦៧	មន្ត្រី នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម
៩-លោកអនុសេនីយ៍ឯក ដោក តុឡី	៣០៣២០	នាយផ្នែក នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងគេរវកម្ម

១០-លោកអនុសេនីយ៍ឯក សុខ ហួន ៣៧៧៥ នាយផ្នែក នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងភេរវកម្ម

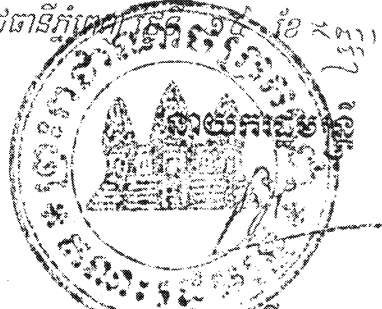
១១-លោកស្រីអនុសេនីយ៍ឯក ម៉ែន ធីតាមុនី ៣០៣០៥ នាយផ្នែក នៃនាយកដ្ឋានប្រឆាំងភេរវកម្ម

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

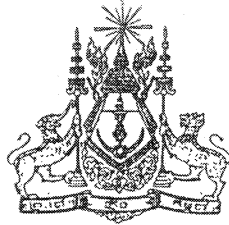
**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៦៧-សន/រ-៥៧

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពីការរៀបចំមេដាយមុនីសារាភិណ្ណ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩៦៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងអស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តកណ្តាល

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារាភិណ្ណ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៥រូប ដែលបានយកអស់ កម្លាំងកាយ-ចិត្ត ព្រមទាំងចំណាយធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា លើវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា គមនាគមន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គម អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ពិសេសវិស័យអប់រំ សិក្សាធិការ នៅតាមបណ្តាឃុំនានា ក្នុងស្រុកស្អាង ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយខាងក្រោម៖

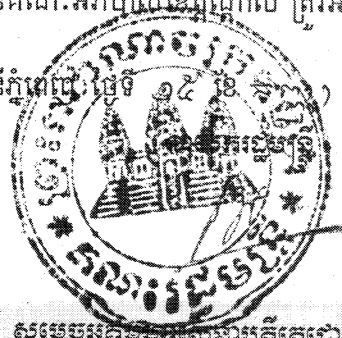
- ក-មេដាយមុនីសារាភិណ្ណ ថ្នាក់ ដំបូង៖
  - ១- លោក ពៅគឹម ចំនួនរត្ន
  - ២- លោក ឈេវ្យង គុណា
  - ៣- លោក វង សុក្រសិរី
  - ៤- លោក ព្រាម សុឆ្លាតិ
- ខ-មេដាយមុនីសារាភិណ្ណ ថ្នាក់ សេនា៖
  - លោក ខេង ចំនួន

**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

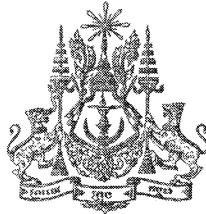
- កន្លែងទទួល៖**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គលេខាធិការនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន

*(Handwritten signature)*



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៧៦៨.អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រឹក្សាសុខាភិបាល**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១**

ត្រូវបានបំពាក់ **វេជ្ជប្រឹក្សាសុខាភិបាល** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំនួន ៣១ គ្រឿង ជូននាយកដ្ឋាន និង សាស្ត្រាចារ្យវេជ្ជបណ្ឌិតស៊ីវិល ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជួយបង្កាត់បង្រៀន ដល់សិស្ស និស្សិត នៃវិទ្យាស្ថាន វិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល សម្រេចទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយ នាមខាងក្រោម -

**ក. វេជ្ជប្រឹក្សាសុខាភិបាល ថ្នាក់ ចំនុច**

១- ឯកឧត្តម	<b>ហេង កែត្រី</b>	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសុខាភិបាល
២- លោក	<b>វ៉ត ភុខា</b>	ប្រធាននាយកដ្ឋានឧត្តមសិក្សា ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
៣- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត	<b>ឈាន វ៉ាន</b>	នាយក មន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត្រ
៤- លោកសាស្ត្រាចារ្យ	<b>យួន វិចិត្រ</b>	មន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត្រ
៥- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត	<b>សុខ សុគន្ធ</b>	ប្រធានមន្ទីរសុខាភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ
៦- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត	<b>លីម ម៉េងស៊ីង</b>	មន្ទីរពេទ្យព្រះអង្គឌួង
៧- វេសេនីយឯក	<b>គន្ធមុនីរៀន</b>	អគ្គលេខ ០០១៣៥៤ នាយការិយាល័យព័ត៌មានវិទ្យា អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ក្រសួងការពារជាតិ

៨- វេសេនីយ៍ឯក **ប្រាក់ សុវណ្ណ** អត្តលេខ ០០១៣១៨ លេខា ឯកឧត្តម **យុន តុច**  
អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការពារជាតិ

**ខ- មេធាវីមុនីសារក្រសួង ថ្នាក់ សេនា**

១-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **អ៊ុំ សុខុម** មជ្ឈមណ្ឌលជាតិប្រយុទ្ធជម្ងីកាមរោគ

២-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ទី គៀងហឿ** មន្ទីរពេទ្យគន្ធបុប្ផា

៣-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ជា ឌីវ៉ាដា** មន្ទីរពេទ្យកុមារជាតិ

៤-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **គឹម អង** មន្ទីរពេទ្យកុមារជាតិ

៥-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ជិន ជា** មន្ទីរពេទ្យកុមារជាតិ

៦-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **តុច ហុន** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៧-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **សែម មន្ទីរ** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៨-លោកសាស្ត្រាចារ្យ **សាន់ ចាន់ស្រៀន** ក្រសួងសុខាភិបាល

៩-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ថៃ ហ្វា** មន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈ

១០-លោកស្រីឌីសេដកាវីឧត្តម **គាត តួច** ប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស  
ក្រសួងសុខាភិបាល

១១-លោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត **ធួច សុខនាង** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស  
ក្រសួងសុខាភិបាល

១២-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ភី សំសុច** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស  
ក្រសួងសុខាភិបាល

១៣- លោកស្រី **ម៉ីក ណាង** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានឧត្តមសិក្សា  
ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា

**គ- មេធាវីមុនីសារក្រសួង ថ្នាក់ អស្ស្រធិ**

១- លោកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត **ឌីម ខន្តី** មន្ទីរពេទ្យព្រះរកតុមាលា

២- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ហាង សេរីតុច** មន្ទីរពេទ្យព្រះរកតុមាលា

៣- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ណាស៊ី សាអ៊ុត** មន្ទីរពេទ្យព្រះរកតុមាលា

៤- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **រិត ចាន់** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៥- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ចក់ មីតា** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៦- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **កើត ឈុនលី** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៧- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **អាំង អេងសុភាព** មន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ សូវៀត

៨- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **លីម តាំង** មន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈ

៩- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ខាត់ ឌុនតារាងល** មន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈ

១០-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ថា ពុទ្ធរតនៈ** មន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈ

**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការពារជាតិ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *H&R*

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០ ✓

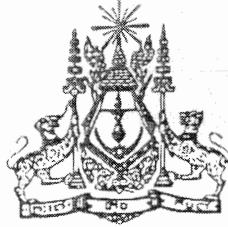
**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសវ្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៧៧៧. អនក្រ. បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

**សម្រេច**

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន សមាគម និងក្រុមទូរទស្សន៍ ដែលបានផ្តល់ថវិកាក្នុងការជួយកសាងអគារសិក្សា នៅក្នុងខេត្តសៀមរាប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-ក្រុមទូរទស្សន៍ NIPPON TELEVISION NETWORK CORPORATION បានផ្តល់ថវិកាចំនួន ៣២.៣៤៤.៥៦ ដុល្លារអាមេរិក ជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ បង្គន់អនាម័យ ០៤ បន្ទប់ និងអាងទឹក០១ ជូនដល់សាលាបឋមសិក្សា បុស្សធំ ស្ថិតនៅឃុំខ្នារពោធិ ស្រុកសូទ្រនិគម ។

២-សមាគម GENMAI KOSO Co.,Ltd បានផ្តល់ថវិកាចំនួន ៣២.៣៤៤.៥៦ ដុល្លារអាមេរិក ជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ បង្គន់អនាម័យ ០៤បន្ទប់ និងអាងទឹក ០១ ជូនដល់សាលាបឋមសិក្សាគ្រៀលពង ស្ថិតនៅឃុំពពេល ស្រុកសូទ្រនិគម ។

៣-លោកស្រី FUJIKO OHWAKI , OHWAKI Co., Ltd បានផ្តល់ថវិកាចំនួន ២៣.៧៧១.៧០ ដុល្លារអាមេរិក ជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ បង្គន់អនាម័យ ០៤បន្ទប់ និងអណ្តូងទឹក ០១ ជូនដល់សាលាបឋមសិក្សាក្បាលដំរី ស្ថិតនៅឃុំពង្រលើ ស្រុកជីក្រែង ។

៤-លោក HARUO NAKATANI, NAKAHYO Co., Ltd បានផ្តល់ថវិកាចំនួន ២៣.៧៧១.៧០ ដុល្លារ អាមេរិក ជួយកសាងអគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ បង្គន់អនាម័យ ០៤បន្ទប់ និងអណ្តូងទឹក ០១ ជូនដល់ សាលាបឋមសិក្សាក្បាលដំរី ស្ថិតនៅឃុំពង្រលើ ស្រុកជីក្រែង ។

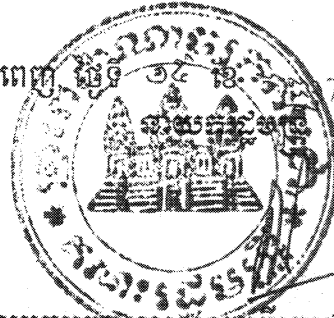
**មាត្រា ២.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា និងអភិបាលនៃគណៈអភិបាល ខេត្តសៀមរាប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយ ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ *HR*

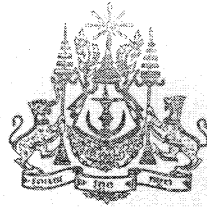
**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ: ៧៧០.រកត/០៩**

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការតែងតាំងមុខងារ នាយឧហាន  
រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការកែសំរួលរចនាសម្ព័ន្ធ និងប្តូរឈ្មោះខុទ្ទកាល័យក្រសួងការពារជាតិ មកជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើត អគ្គនាយកដ្ឋាននយោបាយ និងកិច្ចការបរទេស
- យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**សម្រេច**

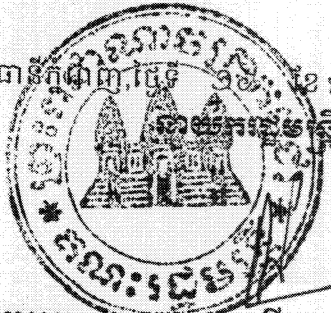
**មាត្រា ១:** ត្រូវបានតែងតាំងមុខងារ នាយឧហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូនលោក វរសេនីយ៍ឯក **សេង ឆៀង** អគ្គលេខ ០១៤១០៤ ជា នាយការិយាល័យអនុព័ន្ធយោធា និងជាទីប្រឹក្សាយោធាអមស្ថានទូតកម្ពុជា ប្រចាំ ក្រុងយ៉ាងហ្វូន សហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា ជំនួសលោក វរសេនីយ៍ឯក **ឆៀង រិះដោះ** ដែលត្រូវចប់អាណត្តិ ។

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហ ប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធនិងបណ្តាសមាសភាពដូចក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

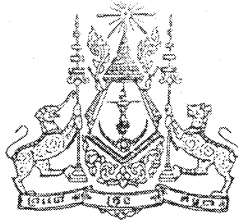
**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
លេខ: ៤៧...សណ

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីដំណើរការអនុវត្តការ  
កាត់ឃុំចំនួន ២០ នៃខេត្តកណ្តាលមកបញ្ចូលក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ**

២០២០១២០១២

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០១/០៥ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**ប្រការ ១..**

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីដំណើរការអនុវត្តការកាត់ឃុំចំនួន ២០ នៃខេត្តកណ្តាលមកបញ្ចូលក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម ÷

១-ឯកឧត្តម ឃ្លី សុខា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម សក់ សេដ្ឋា	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	អនុប្រធាន
៣-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ		សមាជិក
៤-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់		សមាជិក
៥-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល		សមាជិក
៦-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ		សមាជិក
៧-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា		សមាជិក
៨-រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន		សមាជិក
៩-តំណាងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ		សមាជិក
១០-ឯកឧត្តម លេង វី	អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១១-ឯកឧត្តម តែម ជុំតិមា	អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ	សមាជិក
១២-ឯកឧត្តម ឈុន ស៊ីន	អភិបាលខេត្តកណ្តាល	សមាជិក
១៣-ឯកឧត្តម ម៉ៅ ម៉ឺនសារា	អគ្គស្នងការរង នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ	សមាជិក
១៤-ឯកឧត្តម ឌុច សុន	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១៥-ឯកឧត្តម អែវ ម៉ុងជុល	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១៦-ឯកឧត្តម សុខ ហេង	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១៧-ឯកឧត្តម ម៉េម វុឌ្ឍិការ	ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលទូទៅ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១៨-លោក យិន ម៉ាលីណា	ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន ក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
១៩-ប្រធានមន្ទីរ អង្គភាពជំនាញពាក់ព័ន្ធនៃរាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល ដែល ចាត់តាំងដោយអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងអភិបាលខេត្តកណ្តាល		សមាជិក

**ប្រការ ២.**

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួង មានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

- សិក្សា និងប្រមូលព័ត៌មានទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកាត់ឃុំចំនួន ២០ នៃខេត្តកណ្តាល មកបញ្ចូលក្នុង  
រាជធានីភ្នំពេញ
- វាយតម្លៃអំពីផលប៉ះពាល់ផ្សេងៗដែលអាចកើតមានឡើង និងចាត់វិធានការដោះស្រាយឱ្យបានសមស្រប
- សម្របសម្រួលដោះស្រាយបញ្ហាផ្សេងៗដែលទាក់ទងនឹងការកាត់ឃុំខាងលើនេះ
- សិក្សាលទ្ធភាព និងរៀបចំបែបបទក្នុងការបង្កើតខណ្ឌថ្មី ឬកែសម្រួលព្រំប្រទល់រដ្ឋបាលខណ្ឌ នៃរាជធានី  
ភ្នំពេញ
- រៀបចំបែបបទ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្ទេរប្រជាពលរដ្ឋ ទ្រព្យសម្បត្តិ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ មន្ត្រី  
បុគ្គលិក និងឯកសារលិខិតស្នាមនានាពីខេត្តកណ្តាល មករាជធានីភ្នំពេញ បន្ទាប់ពីការកែសម្រួលព្រំ  
ប្រទល់រដ្ឋបាលរវាងរាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល ។

**ប្រការ ៣.-**

ក្នុងការអនុវត្តការងារ ប្រធានគណៈកម្មការអន្តរក្រសួងត្រូវសុំយោបល់ដឹកនាំផ្ទាល់ពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ។

អនុប្រធាន និងសមាជិកគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង ត្រូវបំពេញការងារក្រោមការចាត់ចែងរបស់ប្រធាន។

**ប្រការ ៤.-**

ក្នុងករណីចាំបាច់ គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងអាចបង្កើតក្រុមការងារជាជំនួយការ។

**ប្រការ ៥.-**

រាជធានីភ្នំពេញត្រូវបង្កើតឱ្យមានក្រុមការងាររបស់ខ្លួន ដែលកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ។

ខេត្តកណ្តាលត្រូវបង្កើតឱ្យមានក្រុមការងាររបស់ខ្លួន ដែលកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលខេត្តកណ្តាល។

**ប្រការ ៦.-**

ក្រុមការងាររបស់រាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមការងាររបស់ខេត្តកណ្តាល ត្រូវសហការជាមួយគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង និងក្រុមការងាររបស់គណៈកម្មការអន្តរក្រសួង ឱ្យអនុវត្តសម្រេចបាននូវភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។

**ប្រការ ៧.-**

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃក្នុងការចាត់ចែងការងាររបស់ខ្លួន។

**ប្រការ ៨.-**

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងត្រូវបញ្ចប់កិច្ចការរបស់ខ្លួន បន្ទាប់ពីបានបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការកាត់ឃុំចំនួន ២០ នៃខេត្តកណ្តាលមកបញ្ចូលក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ចប់សព្វគ្រប់ជាស្ថាពរ។

**ប្រការ ៩.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋលេខាធិការមុខងារសាធារណៈ អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ អភិបាលខេត្តកណ្តាល និងឯកឧត្តម អស់លោកដែលមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃ ទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៩
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

លេខ...៦៤៦...សហវ...ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ប្រកាស**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតលេខាធិការដ្ឋាន នៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់

**សម្រេច**

**ប្រការ ១.-**

បង្កើតលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន ហៅកាត់ថា លេខាធិការដ្ឋាន គជសជ (National Cross-Border Transport Facilitation Committee – NCTFC Secretariat) ។ លេខាធិការដ្ឋាននេះមានទីតាំងនៅអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា និងមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់បម្រើការងាររបស់ខ្លួន ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនដូចយោងខាងលើ ។

**ប្រការ ២.-**

លេខាធិការដ្ឋាន គជសដ មានសមាសភាពចូលរួមពីមន្ត្រីរាជការគយនិងរដ្ឋាករ ដូចខាងក្រោម ៖

- ១- លោក សៀង ឈុនធី អគ្គនាយករងគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ប្រធាន
- ២- បណ្ឌិត គុណ ញឹម អគ្គនាយករងគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អនុប្រធាន
- ៣- បណ្ឌិត ប៉ែន សំអាត ប្រធាននាយកដ្ឋានកិច្ចការច្បាប់ សវនកម្ម និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ អនុប្រធាន
- ៤- លោក នួន ច័ន្ទវិទូ ប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ បច្ចេកទេស និងកិច្ចការអន្តរជាតិ អនុប្រធាន
- ៥- លោក អ៊ុយ សារិន ប្រធាននាយកដ្ឋានរបបគយ អនុប្រធាន
- ៦- លោក ប៊ូរ ប៊ុនណារ៉ា ជំនួយការនាយកដ្ឋានផែនការ បច្ចេកទេស និងកិច្ចការអន្តរជាតិ សមាជិក
- ៧- បណ្ឌិត សង់ស៊ីណារីឡូ ជំនួយការនាយកដ្ឋានផែនការ បច្ចេកទេស និងកិច្ចការអន្តរជាតិ សមាជិក
- ៨- លោក សុខ សុវិទ្យា អនុប្រធានទទួលបន្ទុករួមការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ សមាជិក
- ៩- លោក យ៉ិន សុខីណា អនុប្រធានទទួលបន្ទុករួមការិយាល័យកិច្ចការអន្តរជាតិ សមាជិក
- ១០- លោក សែម ម៉េង អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយនិងរដ្ឋាករ លេខាអចិន្ត្រៃយ៍
- ១១- លោក ហ៊ុល ប៊ុនថា អនុប្រធានការិយាល័យគោលនយោបាយ និងគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធ សមាជិក
- ១២- លោក សុខ ធី អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ សមាជិក
- ១៣- លោក យុត វិះខឹម ជំនួយការការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ សមាជិក
- ១៤- លោក ជា សំណាង ភ្នាក់ងារគយនិងរដ្ឋាករការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ សមាជិក
- ១៥- លោក លន ចិត្រា ភ្នាក់ងារគយនិងរដ្ឋាករការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ សមាជិក

**ប្រការ ៣.-**

លេខាធិការដ្ឋាន គជសដ មានភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម ៖

- ជាចំណុចទាក់ទងសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារនានារបស់ គជសដ ជាមួយស្ថាប័ន និងបុគ្គល ពាក់ព័ន្ធ ឲ្យដំណើរការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព តាមតួនាទី ភារកិច្ច និងសិទ្ធិរបស់ គជសដ តាម បញ្ញត្តិមាត្រា ៣ និងមាត្រា ៤ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រួលការដឹក ជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន។
- ជាសេនាធិការរបស់ គជសដ លើការងារស្រាវជ្រាវ ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃនូវនីតិវិធី និង បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ពាក់ព័ន្ធនឹងបែបបទនៃការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែននូវទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងអ្នកដំណើរ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន និងការ អនុវត្តល្អជាអន្តរជាតិ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ត្រូវរៀបចំនូវសេចក្តីព្រាងបទប្បញ្ញត្តិដែលមាន ប្រសិទ្ធភាពជាង ហើយដាក់ជូន គជសដ ដើម្បីពិនិត្យលទ្ធភាពសុំការសម្រេចពីរាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយឲ្យបានទូលំទូលាយដល់បុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសសហគមន៍ធុរកិច្ចឲ្យមាន ការយល់ដឹងច្បាស់លាស់អំពីនីតិវិធី និងបែបបទនៃការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន ។
- ទទួល ពិនិត្យ វាយតម្លៃ និងផ្តល់យោបល់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំ គជសដ នូវរាល់សំណូមពរ ឬការតវ៉ា នានារបស់បុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែន តាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន និងការ អនុវត្តល្អជាអន្តរជាតិ ។

៦ ១  
៤



- ចូលរួមរៀបចំកិច្ចប្រជុំនានារបស់ គជសដ និងចូលរួមកសាងកញ្ចប់ថវិកាមួយដោយឡែក ក្នុង កញ្ចប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការ និងមុខងារនៃ គជសដ ។
- ធ្វើរបាយការណ៍ជាប្រចាំពីវឌ្ឍនភាពនានា នៃកិច្ចដំណើរការរបស់ គជសដ និងរបាយការណ៍ផ្សេង ទៀតតាមការកំណត់របស់ប្រធាន គជសដ។
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀត តាមការកំណត់របស់ប្រធាន គជសដ ។

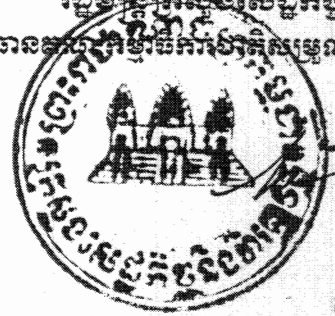
**ប្រការ ៤.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៥.-**

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំង បុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ  
និងជាប្រធានការិយាល័យកិច្ចសម្របសម្រួលការដឹកជញ្ជូនធនធានកាត់ត្រៃ



គាត ឈន់

**ចម្លងជូន :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- ដូចប្រការ ៥ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា "ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**  
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ៧៧៦ រ.កម/២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ ២១៥/០៩ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី០៦.០២.២០០៩ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន លី ស៊ីង នីតធីង ហ្វេកធីរី លីមីធីត ចុះថ្ងៃទី២៥.០៦.២០១០

**ស ្រ េ ម ប**

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន លី ស៊ីង នីតធីង ហ្វេកធីរី លីមីធីត តំណាងដោយ លោក HUANG DIANZHAO សញ្ជាតិចិន អាយុ៤៦ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G39310345 ចុះថ្ងៃទី៣១.០៣.២០១០ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ No.2-4, St., Dong Shi, Xi Xian Guan Li Chi, Xi Tian Chen, Hui Lai Xian, Guang Dong, China ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម ៖

-ឈ្មោះផលិតផល	លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Code
សម្លៀកបំពាក់ (កាត់ដេរ និងចាក់)	៣២២០

៣១៤

-ផ្អាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ " លី ស៊ីង នីតធីង ហ្វេកទ័រី លីមីតធីត (LIXING KNITTING FACTORY LIMITED) "

-ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " ផ្ទះលេខ៤០៥A ភូមិមានជ័យ សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ"

**ប្រការ២:**

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការ ចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមាន ជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការ ផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:**

-ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗ ទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពី ការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជ ក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:**

ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែ ទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះ មុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:**

ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបាន កំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញ បច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។ *៣០៧*

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និងនៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខ រោងចក្រ ។

**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

- ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ
- ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់
- គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅ កន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោម តាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាម មាត្រា៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌ ទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។  
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យ បានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬ ករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែល ប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។


**ប្រការ១៤:** ប្រកាសលេខ ១២០ ឧរថ.កឧ.ប្រក និង វិញ្ញាបនបត្រលេខ ០០៥ ឧរថ.កឧ.បរ ចុះថ្ងៃ ទី២៧.០១.២០០៩ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ស្តីពីការបង្កើត រោងចក្រ កាត់ដេរ និង ចាក់សម្លៀកបំពាក់ របស់ក្រុមហ៊ុន លី ស៊ីង នីតធីង ហ្វេកធើរី លីមីធីត ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ១៥:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៦:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - រាជកិច្ច
  - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
  - "ដើម្បីជូនប្រាប"
  - ដូចប្រការ១៨ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**រដ្ឋមន្ត្រី**



**ស៊ី យ៉ា សែម**



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce

លេខ ០០៤០

ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

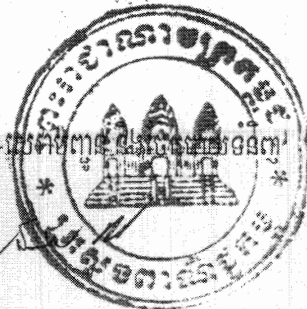
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គេល ឡូស្តិក អិលធីឌី**  
GAL LOGISTICS LTD.
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៤៣៦៩/០៩P ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ធីត ភក្កា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
កញ្ញា **ធីត សំគួ សំណាង** "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៤៤ ផ្លូវលេខ ៤៣២ សង្កាត់ទួលទំពូងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហារ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថស្ថានៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស  
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់



- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ច មកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

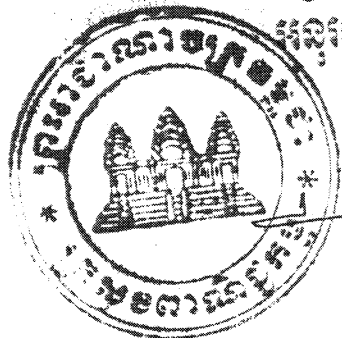
ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម *[Signature]*

អនុរដ្ឋលេខាធិការ



*[Signature]*

ហ៊ុន សារ៉ាត់

**បម្រុងខ្លួន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ចអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ០០៤២ ពណ.ចបក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជី រ៉ែសស៍ ឌីវ៉ែល៉ូបមេន**  
THE RESOURCES DEVELOPMENT Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៤៣៨២/O៩P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោកស្រី ចាន់ សុវណ្ណជ័យ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
**លោកស្រី លីម ឃី** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២១០ ផ្លូវលេខ ៦៣ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណ អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ  
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង  
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ត្រឡឹងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស  
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាយយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន





- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ថាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**ឧ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**



**ហ៊ុន សែន**

**ចម្លងច្បាប់**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ០០៤៤

ពណ.ចបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាអតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អ៊ុន ជិន ឆាយ អ៊ីមដេត អិចដេត**

UNG JIN CHHAY IMPORT EXPORT Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៤៣៨៦/O៩P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **អ៊ុន ស៊ីវ៉ា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោកស្រី **ឡៅ ខារ៉េត** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ២៨៤-២៨៦ មហាវិថីម៉ៅសេខុម សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ៍វណ អាហ៍វណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- ទិញ លក់រថយន្តគ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលជុលសំភារៈ ទំនិញ  
គ្រប់ប្រភេទ

- ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ

- បើកសាលារៀន

- ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

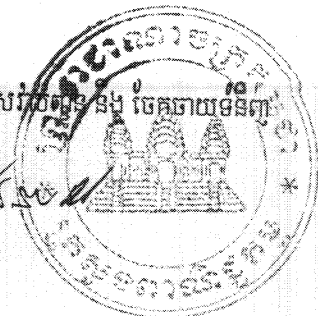
- បោះពុម្ពផ្សាយ

- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាជញ្ជូន និង ចែកចាយទំនិញ

- សេវាយកក់រំដេងសារលើការដឹកជញ្ជូន

- សាងសង់ ជួលជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់



- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

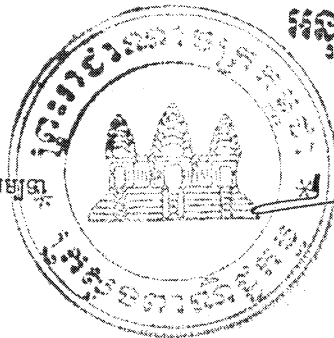
**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**ន. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**អនុរដ្ឋលេខាធិការ**

**មន្ត្រីជំនាញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



*(Handwritten signature)*

**ហ៊ុន សារ៉ាត់**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ០០៤៧

**ពណ.បបព**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**ជំរាមមក**

លោកប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន CONNOR INTERNATIONAL LIMITED

អាសយដ្ឋាន : 6/F, The Harbourfront Off. Tower2 18-22 Tak Fung St. Hung Hom HK.

**កម្មវត្ថុ :** ករណីសុំបង្កើតការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុន **ខនលើវ អ៊ិនធើណេសិនណល លីមីតធីត** Representative Office of CONNOR INTERNATIONAL LIMITED

ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

**យោង :** -សំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

-លិខិតតែងតាំងរបស់ក្រុមហ៊ុនដើម ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩

តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបលោកថា : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលបានចុះបញ្ជីនូវការបង្កើតការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុន **ខនលើវ អ៊ិនធើណេសិនណល លីមីតធីត** Representative Office of CONNOR INTERNATIONAL LIMITED (ចុះបញ្ជីនៅហុងកុង) ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលមានលោកស្រី SNG BEE LIAN AUDREY កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ S 1556318 D ចុះថ្ងៃទី 22-02-2003 ជានាយកការិយាល័យតំណាង និងមានទីស្នាក់ការតាំងនៅលេខ ១៧៨ ផ្លូវលេខ ២០៨ សង្កាត់បឹងកេងកង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ នាយកការិយាល័យពាណិជ្ជកម្មក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ច មកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ការិយាល័យតំណាងនៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

រាល់សកម្មភាពរបស់ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុននេះ ត្រូវគោរពប្រតិបត្តិទៅតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកស្រីជ្រាបនិងអនុវត្តតាមការសម្រប

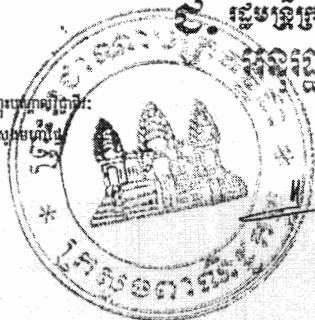
**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**អ៊ុន រដ្ឋលេខាធិការ**

**បម្រុងជូន :**

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ -ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា -ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "

ស.ប -ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ហ៊ុន សារ៉ាត់**



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce

លេខ ០០៩២ ពណ.ចបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

សូមបញ្ជាក់ថា :

សាខាក្រុមហ៊ុនបរទេសមួយត្រូវបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

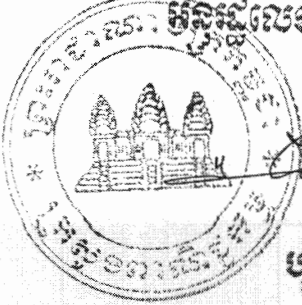
- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុនដើម : HEMISPHERES FOUNDATION PTE LTD.  
នាមករណ៍របស់សាខា : សាខាក្រុមហ៊ុន ហេមីស្វែរ ហ្វោនដេសិន ភីអិមអ៊ី អិលធីឌី (ខេមបូឌា)  
Branch of HEMISPHERES FOUNDATION PTE LTD. (CAMBODIA)  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ៥៦៨/០៩ B ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩
- ២- នាយកសាខាក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី ANG SWEE ANN
- ៣- ទីស្នាក់ការសាខា : លេខ ៦៩ DoH ផ្លូវលេខ ៩៧ សង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៤- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ផលិត និងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើការងារបណ្តុះបណ្តាល និងអប់រំវិជ្ជាជីវៈ និងផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត -នាំចូលសំភារៈឧបករណ៍ផលិតទឹកស្អាត ។
- ៥- សញ្ជាតិក្រុមហ៊ុន : សិង្ហបុរី

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ នាយកសាខាក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចកត់កល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់សាខាក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់សាខាពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃសាខាក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ហុ សារ៉ាត់

**បម្រុងជូន:**

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល -ក្រសួងសុខាភិបាល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ០០៧៤ ពណ.បបត

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស្មាត អេឡិចត្រិក ផ្កាខ្មែរ ប្រជាក់សិន**

**( អេស អ៊ី ភី )**

SMART ELECTRICAL PRODUCTION Co., Ltd.

( SEP )

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៤៤០៣/០៩ P ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឡាន លាងផេង**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៥៤ ផ្លូវលេខ ៥៦៦ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -សេវាកម្មផ្នែកអគ្គិសនី : ផ្គត់ផ្គង់ថាមពលអគ្គិសនី តម្លើង និងជួសជុលបណ្តាញអគ្គិសនី សិក្សាគំរោងផ្នែកអគ្គិសនីកម្ម

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័ណ អាហ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់យ៉ាងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-បើកសាលារៀន

-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាការងារជូនអតិថិជនរដ្ឋបាល និងក្រៅរដ្ឋបាល

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម



- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតម្កល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

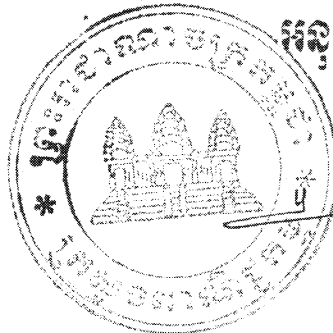
អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លេខរដ្ឋមន្ត្រី

២. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**មន្ត្រីជំនាញ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



អនុរដ្ឋលេខាធិការ

ហ៊ុន សារ៉ាណ៍



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**Ministry of Commerce**

លេខ ០០៩៥

**ពណ.ចបក**

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជាទិសដៅបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ធីញ ផាត (ខេមបូឌា) អ៊ិនវេសមេន អ៊ីមផត អិមផត**

**ធីញ ស៊ុក ខេតេនី**

**THINH PHAT (CAMBODIA) INVESTMENT IMPORT EXPORT  
JOINT STOCK COMPANY Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. ១៤៣៦៨/O៩ P** ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩

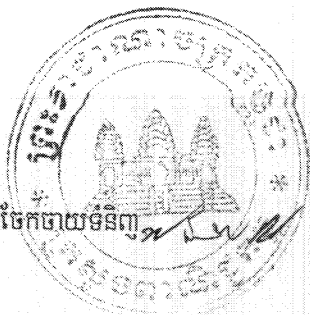
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : **លោក VO TAN THINH** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
**លោក ហេង ជិន** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : **ចំនួន ៤.០០០.០០០.០០០ រៀល**

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : **លេខ ១ A មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។**

- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណា អាហារឈាមទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ





- សេវាយក់វៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទិស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ហ៊ុន សែន

**បម្រុងខ្នង**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce

លេខ ០០៥៦

ពណ.បបព

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

KINGDOM OF CAMBODIA

Nation - Religion - King

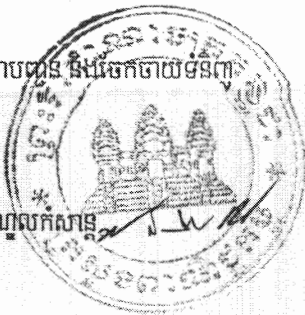
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វ៉ាយដ៍ អេនធើរ្យាយ ស៊ីវិស**  
WIDE ENTERPRISE SERVICE Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៤៣៨១/O.S.P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ស្រី សំណត**
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៧ D ផ្លូវលេខ ២១៧ សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហ័រណា អាហារិណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់យានយន្តផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ជាមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំរៃដើមសារលើការដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត



-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

៦- ថេរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំណាងប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

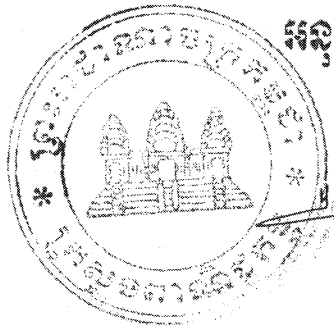
ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អនុរដ្ឋលេខាធិការ

**បម្រុងប្រតិបត្តិ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



*[Handwritten signature]*

ឃុ-សារ៉ាត់